

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
(117), Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP**

Cluj, 1935. IV. évfolyam

171. szám.

Július 28.

Vasárnap

Az Uralkodó

mondotta ezeket a jellemző szavakat: Könnyen lehetnék diktátor, de sohasem fogom a diktatúrát életbeléptetni. Olyan uralkodó mondotta ezt, Károly király személyében, aki valóban őszintén demokratikus érzelmű. Az ő szájából ezeket a szavakat valóban, mint a lelke leglényegét kitejező kijelentést kell fogadni. Mint hitvallást és életprogramot. Akkor, amikor Európában mind több és több helyen bukkannak fel a diktátor-jelöltek és diktátorok, különös jelentősége is van ezeknek a szavaknak. Bizonyosága ez annak, hogy Öfelsége nyíltan és határozottan a demokrácia mellett szegődik, mint amelyben egyedül zálogát és biztosítékát látja a jövő fejlődésének. És a szavak jelentőségét még csak fokozza az a tény, hogy a diktatúrával és a diktatórikus törekvésekkel való szembehelyezkedés nyomatékos kijelentése éppen most történik. Most, amikor szélsőséges politikások szájáról mind gyakrabban és gyakrabban csendül fel a szó, hogy jó lenne a külföldi diktatúrák nyomán korlátozni a parlament működését, megszüntetni az alkotmányt és a kivételes hatalommal való kormányzás rendszerét életbeléptetni. Csak mélyseges hálával és köszönettel kell tehát tudomásul venni ezt az „Associated Press” számára adott nagyfontosságú nyilatkozatot. Azok pedig, akik a parlament feloszlátásában, alkotmányrevúzióban, kivételes hatalommal való felruházásban bizakodtak, eltemethetik minden diktatúrába vetett reményüket. Másik örvedetes megállapítás ebben a királyi megnyilatkozásban az, hogy a fiatal generációkban találja meg bizalmát. Ezek, amelyek megértik gondolatmenetét és energiájuk, lelkeségük és lángoló cselekvésvágyuk sokkal teremtőbb erejű is lehet, mint az öregeké. Általában az egész királyi nyilatkozat olyan, hogy szavait mindenkinek mélyen és komolyan meg kell szívlelni. Az aktivitás ereje liktet ezekben a szavakban, amelyek céltudatosságról, energiáról, cselekvőképességről és komoly elhatározó akaratról tanuskodnak. Olyan vonásokról, amelyek mind azt bizonyítják, hogy aki az ország legelső embere, mindenképpen az is. És nem szabad megfedkezni itt nyilatkozatának a következő szavairól: „Nehéz küzdelem volt, amíg a hegycsúcsra feljutottam, de azt hiszem, ott

vagyok”. Igen, ott van az Uralkodó a csúcson és az ország jelentős hányadát kitevő magyar-

ság is bizakodó reménységgel néz e hegyorom felé, mert onnan várja, hogy mindig feléje is ragyog-

jon a szeretet, a pártfogás és a királyi megértő jószág sugárzó fénye.

Újból előtérbe került a dunai államok összefogásának kérdése

(RÓMA.) A lapok szerint a dunai paktum tervét az érdekelte államok újból tanulmányozás alá vették. A Duna-medencében élő államok gazdasági összefogása ugyanis ismét erősen előtérbe került. Ennek egyébként kettős oka van. Egyik az, hogy a jelek szerint Jugoszláviában sikerül megteremteni a pártközi békét, a mennyiben az ellenzéki pártok összefognak és így veszik fel a tárgyalásokat a kormánnyal bizonyos együttműködés céljából. Sztojanovics, Korosec és Spaho pártjai, tehát a konzervatív szerbek, a horvát néppártiak és a

mohamedánok fuzionálnak és az új pártban Sztanojevics lesz az elnök, míg Korosec és Spaho al-elnökök lesznek. Jugoszlávia belső békéjének megszületése és a Sztojanovics-kormány mérsékelt irányzatú külpolitikája jobban is kedvez a dunai paktum gondolatának, mint az előző miniszterelnök Jetics diktatórikus törekvései.

A dunai paktum előtérbe kerülésének a másik oka Ausztria kérdése.

Angliában azon az állásponton vannak, hogy a restauráció helyett helyesebb lenne Ausztriát a dunai államok összefogásának tervébe bekap-

csolni.

Az osztrák helyzet különben mindenképpen kényes. A restauráció a békét veszélyeztetheti, de ugyanolyan veszélyes az is, ha Ausztria függetlenségét idegen fegyveres hatalomnak kellene biztosítani. Ezért kinálkozik kedvező megoldásnak a dunai paktum, amely e veszedelemnek nehezségeket kiküszöbölne.

Az angol lapok egyébként utalnak arra, hogy

több osztrák tartományban most párhuzamosan Habsburg-ellenes mozgalom kapott lábra, amely a Reuter ügynökség értesülése szerint nem volna lehetséges a kormány tudta nélkül.

Harmincezer vagon búzát lehet az idén külföldre exportálni

Lemondott a bankkormányzó a sorozatos támadások miatt — A liberális parlamenti tagok a közélet erkölcsi megtisztítását követelik

(BUCURESTI.) A 25 millió devizacsallás következtében mindenfelől támadott Dorel Dumitrescu bankkormányzó lemondott állásáról. Lemondó levelében utal arra, hogy ezek a szerinte igazságtalan támadások a Nemzeti Bankra is visszahathatnak. Mivel pedig maga is azt kívánja, hogy minden részrehajlás látszata nélkül világosság derüljön az ügyre, tisztaságról lemond. A pénzügyminiszter a lemondást is elfogadta. A Dimineata szerint a bankkormányzó távozás a kormányban semmiféle változást nem okozott. Még akkor sem lenne ott változás, ha valamelyik miniszter távoznék. A Banca Natónala-nál különben radikális intézkedéseket léptetnek életbe a deviza és transzfer-politika bizonyos fokú megváltoztatásával és a vezető tisztségekben való áthelyezésekkel. Az új bankkormányzó kinevezése mindenesetre nehéz probléma lesz, amelynek megoldása komplikációkat fog okozni, amint a bucuresti lapok

miniszterelnök ebben az ügyben újabb kihallgatáson jelenik meg Öfelsége előtt.

**SZIGORU SZANKCIÓKAT
A BÜNÖSÖK ELLEN**

Több liberális képviselő és szenátor Dinu Bratianu pártelnöktől azt kérte, hogy vesse latba befolyását, hogy mindazokat, akik letértek az erkölcs és tisztesség útjáról, haláléktalanul szigorú szankciókkal sújtsák.

A parlamenti tagok csoportja azon a véleményen van, hogy a liberális pártnak nyilvánosan és határozottan meg kell tagadnia őket s egyetlen bűnöst sem szabad kimélnie.

**ROMÁNIÁT ELHALMOZ-
ZÁK GABONAVÁSÁR-
LÁSI AJÁNLATOKKAL**

(BUCURESTI.) Tegnap a külkereskedelmi bizottság ülésezett, amely az orosz-román gazdasági kapcsolatok felvételéről tárgyalt. Sassu miniszter az ülés végén kijelentette, hogy az idén 35 ezer vagon búza külföldre szállítása válik lehe-

tővé. A miniszter közölte, hogy Anglia vásárlási ajánlatán kívül Svájc, Belgium és Görögország szándékoznak búzát vásárolni Romániától.

Az igénylések kielégítésére a kormány elrendelte, hogy szövetkezetek vásárolják összes a búza mennyiségeket, melyeknek ára szilárd irányzatú. A búza kivitelénél a Banca Nationalának fizetendő 60 százalékos deviza kvótát az export megkönnyítése céljából bizonyos esetekben csökkenteni is fogják.

**JÓL MEGY A KINCSTÁR-
NAK**

(BUCURESTI.) Július 25-én az állam bevétel 55,825.755 lej tettek ki. A nemzetvédelmi alapra 5,566.729 lej folyt be még ezenkívül.

Július elseje és 25-ike között a kincstár bevétele egymilliárd 699,617.278 lej volt, s melleve 128 millió a nemzetvédelmi alapra.

A tavalyi megfelelő időszakkal szemben egyedül a rendes költségvetésnél 250 millió többlet-bevétel mutatkozik.

A „férfi-paradicsom“

Asszerbeidzsánban, az asszonyok országában a nők dolgoznak a férfiak helyett



CLUJ, C. DECEBAL 23.

(MOSZKVA.) Van Ázsiában egy kis köztársaság: Asszerbeidzsán, amelyben a jasaótók népe lakik.

Ebben az országban régi tradíció az, hogy a férfi nem dolgozik.

A férfiak naphosszat kint hevernek az óriási diófák alatt, szemlélődnek és nézik azt, hogy feleségeik miképpen dolgoznak. A házidolgokban semmiféle formákban nem avatkoznak bele.

Egyetlen teendőjük az, hogy amikor a nő hazatér a munkából, azt elszórakoztassák.

A jasaótóknál a legnagyobb szégyen az, hogy ha a férfit a felesége dolgozni engedi, vagy ha pénzért, vagy nyereségért dolgoznak, ezért végez mindenféle munkát az asszony.

A szomszéd népek sokszor megpróbálták ezt a régi tradíciót megváltoztani, de eredmény nélkül. mert az asszonyok maguk szegültek ellene minden reformnak.

A nők a keleti szokásoktól eltérően nem fátyolozzák le magukat, ezzel szemben védelem céljából hatalmas fűtykösöket és fegyvereket visznek magukkal és jaj annak, aki a férjükön vagy hozzátartozóján kívül az arcukba mer nézni. Az ilyen kegyetlenül összeperik a hatalmas dorongokkal.

A jasaót asszonyok erősen bosszuálló természetűek és

jaj annak a férfinak is, aki egy másik jasaótnak a feleségét elcsábítani merészezi.

De jaj annak az asszonynak is, aki ugyanezt meri megcselekedni valamelyik társójának férjével. Azt a nép egyszerűen agyonkövezi.

KÖNNYÜ DOLOG A VÁLÁS

Érdekes módon történik náluk a válás. Ha ugyanis a férj nem gondoskodik megfelelőképpen a munkából hazatérő asszonyának szórakoztatása felől, akkor annak jogában áll otthagyni az urát. Két tanút hív, akiknek jelenlétében ezeket mondja: Bir talak, itchi talak, üst talak, ami annyit jelent, hogy menj tőlem először, menj tőlem másodszor, menj tőlem harmadszor és ezzel a válás már meg is történt. Mert az ősi szokás azt mondja, hogy

a legnagyobb bűn együtt élni egy olyan férfival, aki munkátlanul élve, nem gondoskodik

arról, hogy a felesége otthon jól érezze magát.

JAJ A KISÉRTŐNEK

Azok az idegenek, akik elvetődnek a jasaótók földjére, érdekesebbnél érdekesebb dolgokat mesélnek az ott uralkodó szokásokról. De azt is megállapítják, hogy

a jasaót asszonyokkal nem jó kikezdeni, mert rendkívül harciasak és egy-kettőre elbánt azzal, aki az ősi szokások ellen, vagy az asszonyok erkölce ellen bármiféle formában véteti akar.

Aki ilyenekkel kísérletezik, hamar ráfizethet a dologra az életével.

Huszonhét vegyi elemből áll az emberi szervezet - állapítja meg egy vegyész

(CLUJ.) Ha egy vegyész, vagy egy mérnök vizsgálja meg az ember szervezetét és annak működését, úgy ő a saját szempontjai szerint nézi, tehát más megvilágításban látja, mint a laikus.

A szakember úgy tekinti az emberi szervezetet, mint egy működésben levő gépet, amely különböző alkatrészekből áll. A vegyész például az emberi szervezetben 27 vegyi elemet állapítana meg.

Megállapításai szerint egy 75 kg. súlyú férfi 40 kg. oxigént, 20 kg. szénét, 7 kg. nitrogént, 3 kg. azót, 2 kg. kalciumot és 1 kg. foszfort tartalmaz. Ezenkívül 200

gr. klórt, 175 gr. kén, 75 gr. fluort, 50 gr. magnéziumot, 5 gr. vasat, 3 gr. szilíciumot és ugyanannyi mangánt. Van még a szervezetben 1 gr. alumínium, 1 decigramm jód és 5 decimilligramm arzén. De mellettük egészen jelentéktelen mennyiségben lehet találni a szervezetben ónt, cinket, lítiumot, brómot stb. is.

Ha pedig a vér működését szemléli a szaktudós, akkor mint egy működésben levő gép teljesítőképeségét értékeli.

Egy felnőtt férfi szíve szünet nélkül dolgozva, olyan munkát fejt ki minden percben, amely

100 gramm súlyt emel egy méter magasságra. A szív munkája tehát 1 nap alatt 10 ezer kilogrammos súlyemelésnek felel meg.

Elméletben ugyanis annyi, mint ha 100 kiló súlyt 100 méteres magasságba emelne.

70 év alatt az emberi szív 100 tonna súlyt emel 1000 méter magasságba.

És ha azt az utat, amit a vér a különböző véredényekben és erekben megtesz, lemérjük, úgy az 2500 kilométeres távolságnak felel meg. Ha pedig a csontokat nézzük, azt kell megállapítani, hogy azoknak kivételesen nagy ellenálló képességük van.

Két tibia-csontot egyesítve oly erős alapot nyerünk, amelyre 40 ember ráállhatna.

Végül, ha a melegkifejlesztés szempontjából értékelik az embert,

az emberi szervezet naponta megfelel átlagmunka mellett is egy olyan gépszerkezetnek, amely 3000 kalória értékű fűtőanyagot produkál.

Ime — az ember mint elem, mint gép és mint munka.

Capitol-mozgó

Még két napi !

Az év legszebb, leggyönyörűbb filmje

A bucsukeringő, Bo. váry rendezés!

Chopin zenéje!

Főszereplők: Wolfgang Liebeneiner, Sybille Schmitz, Hanna Wang.

APRÓHIRDETÉSEK

Hivatalos óra reggel 8 órától este 7 óráig.

KULONFELEK

40 ÉVES, középtermetű kereskedő, ki saját házában vendéglő és fűszerüzlettel rendelkezik, pénzes társat keres. Lehet nő is. Szakértelem nem feltétlen szükséges. Cím: Péterffy József kereskedő, Aiud. Str. Morii 4. sz. (f 1931)

OKLEVELES kályhászmester igen jutányosan vállalja új kályhák felrakását, régiak tisztítását és átépítését. Spaller Károly, Str. Oăsanu 91. (5599)

SZABÁSZATI tanfolyam kezdődik augusztus 1-től Fischer, Piața Unirii 12. (5585)

KÉSZPÉNZZEL betársulnék biztos fedezettel rendelkező kisebb vállalatokhoz, vagy trafikba. „Huszezer” jelígre (5604)

ELVESZETT egy aktatáska Generala biztosító iratokkal. Kérjük a megtalálót, hogy a reánézve értéktelen iratokat jutalom ellenében adja be a kiadóba. (5662)

8—10 ezer lejmel társat keresek jól bevezetett férfi és női szabóság hoz, lehetőleg szakembert (női ruhavarrónőt, vagy férfi szabót). Cím a kiadóban. (5557)

BEVEZETETT jömenetelű vendéglő betegség miatt 3000 lej kaució ellenében per centre azonnal kiadó. Decebal 3. (f 1927)

25.000 LEJT fizetek 20.000 lej kölcsönért. Cím a kiadóban. (5625)

SZABNI tanít a legmodernebb rendszerrel 199.667. minszteri engedéllyel Gellsch Edit, volt ipariskolai tanárnő. Érdeklődni Regala, No. 38. (5648)

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűre 2 Lei. Jelíre, vagy címmel illi hirdetés 5 Lei. — Hirdetéseket aznap megkezdésre d. e. 11 óráig, vasárnapi szám a szombat d. e. 10 óráig e feladni.

meg arról, hogy a legdivatosabb meg arról, hogy a legdivatosabb és legolcsóbb férfiruhákat Abraham uridivat szabó készít. Str. Paris 21. (f 1844)

MÉRLEGJAVÍTÁSOKAT szakember pontosan készít, lakatos munkákat elvállal. Nyerges Decebal 15. (5683)

ÉPÍTÉSI RAJZOLÓKAT, új épületeket, átalakítás, renoválást, csempézést és vizes falak elszigetelését speciálisan a legolcsóbban elvégzek, kérjen próbára ajánlatot, Oăsanu 74 Décsy. (5691)

I. II. III gimnázistákat pótvizsgára előkészíték. Zabolay, Calea Motilor 49 (5704)

(Folytatása a 10-ik oldalon.)

Cipőket (férfi, női és gyermek)

50 Lei

heti részletekre készít

Pantofaria, Cal. Traian 14

Megnyomoritják az adóval a magyar iskolákat,

de a törvényben biztosított városi
segélyt nem folyósítják számukra

(CLUJ.) A kisebbségi taníté-
zetek vezetői néhány hónap óta
meddő küzdelmet folytatnak ille-
tékes fórumoknál, hogy iskoláik
számára kiharcolják a törvény-
ben előírt városi segélyeket. Mint
hogy az illetékes tényezőknél tör-
tént közbenjárás eredménytelen
maradt,

a kérdést a Magyar Párt helyi
tagozata vette kezébe, hogy ér-
vényesítse a kisebbségi iskolák
törvényben biztosított jogát.

Az iskolasegélyek ügyével kap-
csolatban a Magyar Párt a követ-
kező nyilatkozatot juttatta el la-
punkhoz:

„Mindenek előtt meg kell ál-
lapítanunk, hogy törvény intéz-
kedik az elemi iskolák segélye-
zésére vonatkozólag. Először 1933
évi törvényben a nemzeti-parasztpárt vá-
rosi tanácsa igyekezett végrehaj-
tani a törvényt, de kielégítő mó-
don nem tett eleget a törvény ren-
delkezéseinek. Csak részben haj-
totta azt végre, amennyiben a
költségvetés 14 százaléka helyett
jóval kevesebb összeget utalt ki
az elemi iskolák segélyezésére cél-
jaira.

A „Comitetul Scolar“ (Iskola-
bizottság) a kiutalt összeget az
iskolák létszámának figyelembe-
vételével és a kisebbségi iskolák
megbízottainak közbejöttével
azonnal szétosztotta. A kisebbsé-
gi felekezetek elemi iskolái össze-
sen 600.000 lej kaptak.

A következő évben, 1934-ben,
a liberális városi tanács és az ál-
taluk delegált iskolabizottság
megakadályozták ennek az ösz-
szegnek a kifizetését. Dr. Buzea
alpolgármester elnöksége alatt miú-
ködő „Comitetul Scolar“

a törvény intézkedésétől és szel-
lemétől eltérve, a kisebbségi
elemi iskolák részére kiutalt
pénzt felhasználták más cé-
lokra.

A „Casa Scoalelor“ felettes
hatóság, értesülve, hogy a félre-
vezetés folytán a kisebbségi isko-
lák a kiutalt pénzből nem kap-
ták, azonnal intézkedett, hogy
ezt a szándékos megtévesztést te-
gyék jóvá és 23254—1934. szám
alatt elrendelte a 600.000 lej kifi-
zetését. Dr. Drăganu polgármes-
ter úgy az iskolafenntartó egyhá-
zak, mint a pártvezetőség kül-
döttségének határozott ígéretet
tett, hogy ezt a törvénytelenséget
megszünteti és a múltévi segély-
összeget az idei költségvetésbe fel-
vételi.

Mindezek ellenére a folyó év-
ben megismétlődnek a tavalyi
törvényteleniségek. A „Comitetul
Scolar“ hivatásától eltérően, el-
akarja költeni az idei segélyöss-
zeget is.

Közeletünkre nézve nagyon
szomorú dolog, hogy egy olyan
szakbizottság, mint a „Comite-

tul Scolar“, nélkülözzi az alfo-
gulatlanságot, még pedig oly mér-
tékben, hogy emiatt a helyi
liberális párt tekintélyes tagja,
dr. Drăgan polgármester sem
tud eleget tenni határozott ígé-
retének.

A „Casa Scoalelor“ felettes ható-
ságot pedig a törvény intézkedé-
se és szelleme súlyos csorbításá-
ra, a mi megrövidítéstünkre egye-
nesen eszköznek tudja felhasz-
nálni. Az iskoláink ellen ugyan-
akkor képesek a városi hatóság-
ok

pár ezer lej adótartozásért na-
ponta végrehajtásokat eszkö-
zölni és az iskolafenntartó egy-
házakat súlyosan molesztálni.

A hivatásbeli együttérzés és a legteljesebb szeretet jegyében folyt le a magyar rendőrtisztek cluji látogatása

(CLUJ.) Tegnap röviden beszé-
moltunk a tanulmányutra érke-
zett magyar rendőrtisztek látoga-
tásáról, míg most egy kissé rész-
letesebb képet is kívánunk arról
adni. A megérkezés, fogadtatás és
az elszállásolás utáni villásregge-
lit követően

a vendégek Pulca rendőrkezes-
tor irányításával a központi
rendőrségre mentek. A kapu
előtt Marpozan ügyeletes rend-
őrkapitány díszes uniformisban
fesztes vigyázással mellett ad-
ta le reggeli jelentését a rend-
őrkezesztornak.

Majd sorra megtekintették a rend-
őrség összes intézményeit és osz-
tályait, valamint az ortodox ka-
tedrálit és a román nemzeti szin-
házat. Ezután

a menet az Amurg-uca 4. sz.
alatti nyomozókutya-iskolába
vette útját.

12 autóban ültek a vendégek,
Pulca kvesztor, Berleanu, Chifor
és Ursu rendőrigazgatók, dr. Hor-
váth ciuci, Cotisel turdai, Murgau
albauliai főkapitányok, dr. Cos-
ma, Ghita és Deheleanu rendőr-
kapitányok, Nagy Gábor detek-
tívfőnökhelyettes, Pop Viktor hír

lapíró és a sorok írója kíséreté-
ben.

A nyomozókutya-iskolában
ugató-kórus fogadta a vendé-
geket.

Es előttük, illetve a ketrecek előtt
ott állott Ciaclan professzor, a
kutyaiskola direktora.

Éppen örömdetes családi ese-
ményre érkeztünk. Nero, az el-
ső számú ketrec lakója, most
adott életet 9 kutyakölyöknek
és hihetetlenül félti a megsza-
porodott „családot“.

Majd a Mátyás-szobor és a Bota-
nikus kert megtekintése került
sorra. Az utóbbi helyen dr. Borza
Alexandru professzor nobilis fi-
gyelmességgel mutatta be az in-
tézet szebbnél-szebb növényrit-
kaságait. A vendégek sokáig gyö-
nyörködtek is a mintaszerűen be-
rendezett botanikus kert látvá-
nyosságaiban. A következő pro-
gram az épülő új Sport Stadion
megtekintése volt. Itt a kalauz
szerepét Morar Albin, a kitűnő
tornász, a villamosmű főtisztvisé-
lője látta el szeretetreméltóan.
Egyben kedves előzékenységgel
második villásreggelire látták ven-
dégül a Stadiont megtekintő tár-

A DOLGOZÓ
EMBER MUNKA-
KÉPESSÉGÉT
MEGNÖVELI A

DIAM
SÓSBORSZESZ
MINT BEDÖRZŐ-
LŐSZER.



saságot. Az ut azután az Astoria
szállodába vezetett vissza rövid
pihenőre. Félóra múlva már a Pa-
lace d'Eto helyiségében sereglett
össze a társaság kitűnő bankett-
re, ahol

a házigazda szerepét a hivatás-
beli közösség tudatát teljes át-
érzettséggel vállaló és végző
Pulca rendőrkezesztor töltötte
be. A barátság és szívélyesség
őszinte napja volt a pénteki
nap a társaság minden tagja
számára, amikor eltűntek a faji
különbségek és csak vendé-
gek és vendéglátók ültek egy-
más mellett.

Bizonyos volt ennek az is, hogy
a magyar rendőrtiszteket a figye-
lem minden jelével elhalmozták
és dr. Borza professzor, Morar
Albin és a többi előzékeny ka-
lauzok, de hasonlóképpen a
vendéglátók is, mind magyar
nyelven adták meg a szükséges
felvilágosításokat.
Délután 5 órakor a vendégse-
reg a vendéglátók kíséretében
Turdára utazott.

Bizonyos, hogy a magyar rend-
őrtisztek mindig a legkedve-
sebb emlékekkel fognak visz-
szagondolni erre a látogatásra,
amikor Pulca kvesztornak és tár-
sainak hasonlóan kedves emléke
a két év előtti budapesti vizit és
szívélyes látogatás, ahol például
annakidején Pulca Victor beszé-
dét még rádióon is közvetítették.
(Pap J.)

— ELKARTYAZTA AZ ELSIK
KASZTOTT PÉNZT A BÜNÖS
VASUTAS. Brasovból közlik: A
hatóságok tegnap letartóztatták
Constantin P. Grigorescut, a bra-
sovi állomás 28 éves pénztárosát,
aki tudvalevőleg hatalmas össze-
get sikkasztott és megszökött. Gri-
gorescut Teiusra küldték, hogy
fizesse ki a vasutasokat, de ő a
pénzzel ehelyett a regátba uta-
zott és a sinaiai kaszinóban min-
dent elkartyázott. Azután öngyíl-
kosságot kísérelt meg, heretvával
átvágta az ereit az egyik búcsus-
tői fürdőben. Állapota súlyos, de
nem életveszélyes. Most a kórház
ban szigorú őrizet mellett áll ápo-
lás alatt. Grigorescu csak játék-
szenvedélyének tulajdonítja,
hogy ebbe az egész sikkasztási
históriába belekeveredett.

Opera Mozgó

Ma!

A kacagás világbajnokai!

STAN és BRAN,
mint hölgyfodrászok

Főszerepben: Stan Laurel és Olyver Hardy

Két órán keresztül általános kacagás

Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor

Helyárak: 10 és 20 Lei

Az „ingyenélő” titka

Nagyszakállu, kényelmes ember. Lehet, hogy soha az életben nem borotválkozott. Ellensége a fölösleges mozgásnak. Lassan jár és folyton a zsebében tartja kezét. Ideje, az van bőven, sőt a legfinomabb bőrszívarja is, amiből naponta tízet is elszív. Ezért haragszanak rá a szomszédok. Mind máig még a háziasszonya sem tudta, hogy miből él. Csak találgatták:

- Biztosan pénzt hamisít
- Örökölt.
- Részvényes...

stb...

De, amint legutóbb beigazolódott, egyik sem. Na, de így történt:

A soha rossz társaságba nem járó, mindig dolgozó szomszédasszony oldalát rettenetesen furta ennek az ingyenélő alaknak a „titka”. Tegnap délután végre szakított magának annyi időt, hogy megleste az ablakból, amint a nagyszakállu méltóságteljesen arra sétált. Utána szólt:

- Halló! Álljon meg kérem!
- X. megfordult:
- Parancs...

— Mondja, maga miből él? — Ez a kiméletlen kérdés szaladt ki a kíváncsi asszony torkán. És a felelet nem késett soká:

- Két nap utazom, a többi nap az enyém.
- Utazó?

Semmi válasz. X. már ment tovább. Mosolygott, de egész csendesen, arcrándulás nélkül.

Aznap a kíváncsi urinő a posta távirda-osztályán huszonnégyórás szolgálatot teljesített. Éjfél után azt álmodta, hogy lassan, kényelmesen lépeget, semmi gondja az egész hét csak két napból áll, ez is csupa gyönyörűség, hiszen sárgakalászu mezők előtt röpi el a száguldó acélház, a vonat, a messzi szépségek paripája...

amit ő eddig még soha-soha nem érhetett el.

Mert hiába...

ahhoz, hogy valaki utazhasson, olyan családtalannak, olyan fölényesen nyugodtnak és jó módúnak kell lennie, mint X ur, akit az egész ucca megcsodál.

(Pe—j.)

Gyilkosság Turda mellett

(TURDA.) A közeli Nasdati erdőben fejszecsapástól meggyilkolva holtan lelték meg Venceli Joan gazdálkodót. A gyanú Venceli régi haragosára, Ignat Jakabra terelődött, de ő tisztázta magát. Így a vizsgálat tovább folyik a gyilkos kilétének kiderítésére.

— Meghívó. A Cluji Vasöntőde Gépgyár Sportklubja tisztelettel meghívja t. címet és b. családját július 27-én, a szombaton este 8 órai kezdettel tartandó Anna-bálra a Zayzon-féle kerthelyiségben. Belépti díj: személyjegy 20 lej, családjegy 50 lej. A rendezőség.

SPORT

A bécsi Austria nem áll ki a román válogatott ellen

(BÉCS.) A Középeurópai Kupa mérkőzések lezajlása után a bécsi Austria három mérkőzést Bucurestiben fog játszani. A román szövetség még egy mérkőzésre hívta meg a kitűnő osztrák csapatot a Svédország és Németország ellen készülődő válogatott

csapattal, az osztrák szövetség azonban nem engedélyezte ezt a játékot. Az Austria Bucurestii programja a következő lesz: augusztus 15-ikén Unirea Tricolor, 17-én Venus, 18-ikán Ripensia.

Az Universitatea megnyerte a vízipólóbajnokságot

A KAC a második helyen

(CLUJ.) Tegnap délután az U nagy gólaránnyal verte a Haggibbort, a KAC pedig az Unireat és ezzel az egyetemi csapat máris megnyerte a bajnokságot, a KAC viszont második helyezését véglegesen csak akkor tarthatja meg, ha a Haggibbor hátra lévő mérkőzésein vereséget szenvedne. A tegnapi mérkőzések eredményei a következők:

Universitatea—Haggibbor 15:1 (5:1). Góllövők Ziegler (3), Ara-

nyosi (6), Pasca (5), Galea (1), illetve Sántor. A tartalékos Haggibbor ellen könnyen győz az U csapata, amelyből egyedül Aranyosi játéka volt magas színvonalu. Biró Koncz.

KAC—Unirea 15:0 (8:0). Biró Seliceanu. Góldobók Dózsa (5), Fodor (6), Biró, Nagy, Mátrai, Müller 1—1.

Vasárnap délután 5 órakor Haggibbor—CFR bajnoki mérkőzés lesz a strandfürdőben.

Vasárnap uszóversenyt rendez a KAC

(CLUJ.) A KAC vasárnap délután fél 11 és délután 5 órai kezdettel a strandfürdőben uszóversenyt rendez a következő számokkal: 100 m-es gyors, 100 m-es hát, 200 m-es mellúszás, 3x100 m-es és vegyes, 4x100 m-es gyors staféta szeniorok részére, nevezési díj 25 lej.

100 m-es gyorsúszás, 100 m-es hátúszás, 200 m-es mellúszás juniorok részére, nevezési díj 20 lej. 100 m-es hátúszás, 50 m-es gyorsúszás, 100 m-es mellúszás hölgyek részére, nevezési díj 20 lej. 50 méteres gyorsúszás. 50 m-

es mellúszás fiúk részére, nevezési díj 15 lej. 50 m-es gyorsúszás, 50 m-es mellúszás leánvok részére, nevezési díj 13 lej. Müugrás, vízipóló. Nevezések a díjakkal szombat este 8 óráig a Biró-féle gyógyszerháza (Cluj, Piata Unirii) küldendő, kivételesen a helyszínen is lehet nevezni. Minden számban az első három helyezett a helyszínen kiosztandó éremdíjazásban részesül, ha a versenyzők száma 2—4—5-ös minimumát eléri. A vízipólómérkőzéseket délután 5 órai kezdettel rendezik meg.

Ma kezdik meg a Davis Cup döntőmérkőzését

(LONDON.) Wimbledonban ma kezdik meg az USA—Anglia Davis Cup-döntőt két egyessel, melyeken az Austria—Allison és Perry—Budge párok fognak játszani. Hétfőn a párost, kedden az utolsó két egyest játszik le. A döntő mérkőzésekre Wimbledonban minden jegyet eladtak.

Rádióközvetítik a Ferencváros—Austria mérkőzés második félidőjét

(BUDAPEST.) A vasárnap Bécsben lejátszandó második Ferencváros—Austria Középeurópai Kupa elődöntő, második félidőjét a budapesti rádió este fél 8 órai kezdettel a helyszínről közvetíteni fogja.

A Ferencváros ma délből utazott Bécsbe a következő csapattal:

Háda, Polgár — Korányi, Laky — Moóré — Lázár, Tancos — Kiss — Sárosi — Toldi — Kemény. — A játékosok kitűnő kondícióban vannak és bizalom-

mal tekintenek a vasárnapi nagy küzdelem elé, melyen, ha a csapat egy gólos vereséget is szenvedne, továbbjut a döntőbe. Két gólos veresége esetén újabb harmadik — döntő lesz a két csapat között.

„Leépítés” minden vonalon

(BUCURESTI.) A Labdarugó Szövetség elnöksége tegnapi tanácsülésén kimondotta, hogy jövőben a nemzeti A ligában csak 10 csapat játszhat az eddigi 12 helyett.

Uioara—Solvay—UEC futballmecs Clujon

(CLUJ.) Vasárnap délután 6 órai kezdettel, a nagy sporttelepen mérkőzik az Uioara Solvay, a vidék egyik legjobb futballcsapata az ugyancsak eredménnyel dolgozó UEC-vel. A mérkőzés iránt városszerte nagy érdeklődés nyilvánul meg, mivel a vendégcsapat már többször aratott győzelmet a helyi csapatokon és így a legjobb névnek örvendő a helyi futballkedvelők körében.

A főiskolai világbajnokságok tartamára a magyar Testnevelési Tanács nem engedélyez más versenyeket

(BUDAPEST.) Kelemen Kornél dr., az Országos Testnevelési Tanács elnöke átiratot küldött a labdarugó, tennisz, vívó, torna, uszó, evezős és atlétikai szövetség elnökségéhez, amelyben a diákvilágbajnoki küzdelmekkel kapcsolatban közli, hogy az augusztus 10—18-ika között Budapesten rendezendő nemzetközi főiskolai játékok sportbeli, erkölcsi és anyagi sikere érdekében augusztus 9-től 10-ig Budapesten bármiféle, vidéken pedig ugyanabban az időben nemzetközi verseny rendezésétől, illetve engedélyezésétől tartózkodjanak.

A diákvilágbajnokságokkal kapcsolatosan nemzeti érdekekre való tekintettel egyben közli az OTT, hogy a nemzetközi főiskolai játékok befejezéséig azok a versenyzők, akik a főiskolai ke-
retekben vannak, nem kaphatnak engedélyt külföldi versenyre.

MOZI

AZ OPERA-MOZGÓ MUSORA:

Szombat, vasárnap: Stan és Bran hőgyidrárszok. Főszerepben a kacagás világbajnokai Stan Laurel és Olyver Hardy. Kétórás kacagás. Helyárak: 10 és 20 lej. Előadások 3, 5, 7, 9 órakor.

ROYAL MOZGÓ MUSORA

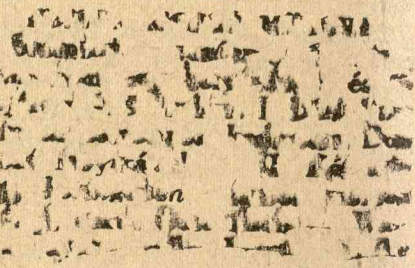
Szombat, vasárnap. I. Pat és Patachon, mint tengerészek, 100 százalékos hangos beszélő film. — II. Ordonáncz. (A tisztisziget.) Fősz. Marcelle Chantal Hétfőn, kedden Tompa Béla és 5 tagú kabaré társulatának fel lépte. Teljesen új műsor. Tréfák 1 felvonásosok, Hecsek és Sajó, táncok, humoros konferánsz.

SZINKÖR MOZGÓ MUSORA:

Szombat, vasárnap: VIG ÖZVEGY. Lehar Ferenc világhírű muzsikája a közönség kedvenceivel: Maurice Chevalier és Jeanette MacDonald. Rendezte: Lubitsch. Előtte Micky Maus, Silly Symphny. Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor. Nyári leszállított helyárak: 10 és 17 lej. Jón: Marlene Dietrich. Matiné vasárnap d. e. 11-kor: Jackie Cooper, a világhírű gyermeksztrár a Külváros hősei című filmben, előtte új Micky Maus és színes Silly Symphonie. Minden jegy 7 lej.

CAPITOL MOZGÓ MUSORA:

Szombat, vasárnap: A BUCSUKERINGÓ. Főszereplők Wolfgang Liebeneiner, Sybille Schmitz, Hanna Waag. — Fox híradó.



MUNKÁS-MOZGÓ MUSORA:

Str. Váli 7 Telefon: 171 Nyári színmű.

Kétszáz szegény apróság nyaral különösen Vlad főorvos lombi gyermekparadicsomában

(CLUJ.) Éktelen zsvaj fogadott bennünket, amikor az autót bekanyarodtunk a lombi gyermeknyaralóhely udvarára. Gyönyörű a kilátás és a gyermekeken látszik a tiszta magaslati levegő hatása. Arcuk színe egészségesen piros és fürgén szaladgálnak a hatalmas udvaron. Mások hintáznak, egyesek birkóznak, szóval zajlik az élet a lombi gyermekparadicsomban.

és a kis emberpalánták örvendek, kacagnak és élnek.

Florian tanár, a nyaraló igazgatója fogad bennünket s azután Todoran György gyermekpedagógus vezetésével meglepettük a hatalmas, 200 gyermeket befogadó nyaralótelep helyiségeit.

Elsőnek a betegszobába lépünk. Nyolc ágy van benne, de csak egy szőke kislány az egyetlen beteg,

akinek a gyönyörű napsütésben benn kell feküdnie a kórházi ágyon.

Szerencsére neki sincs komolyabb baja, csak a gyomrát rontotta meg. Különben is naponta kijön dr. Maior városi orvos betegvizitre.

LATOGATÁS A GYERMEK SZOBÁKBAN

Ezután a hálószobákat tekintjük meg. Az első számú hálóterem a CFR munkások és hivatalnokok gyermekei számára van berendezve, 28 ágya van. Csak leánygyermekek vannak benne, a másodikban 32 ágy, míg a harmadik számú 36 ágygal ugyancsak a leánykák hálója.

Ezeken kívül még minden hálószobának külön pedagógus-nője van, akik szintén a gyermekekkel alusznak, de egy elkülönített helyen. Egy másik épületben vannak elhelyezve a fiúk hálótermei, melyekben egy-egy pedagógus a vezető. Mindenüknek névsora van, a gyermekekről.

A hálószobákban a legpéldásabb tisztaság és rend uralkodik.

Agynemüket a tehetősebbek hazulról hoznak, míg a szegényebb gyermekek kapnak a nyaralótelep vezetőségétől.

A telepen fürdője is van, ahol hetenként kétszer megfürdethetik a gyermekeket s a pedagógus nők petróleumos hajmosást is rendeznek velük, hetenként egyszer tisztasági szempontokból.

Todoran pedagógus kérésünkre elmondja a telep napi programját. 7-8-ig felkelés, mosdás, 8-kor reggeli, 8-9-ig játék, 9-10-ig szép idő esetén napfürdő,

10-kor uzsonna, 10-12-ig kirándulások a közeli erdőbe, vagy más helyekre. 12-1-ig ebéd. 1-3-ig mindenki köteles a hálószobákban aludni, 3-4-ig játék. 4 órakor uzsonna, 4-7-ig kirándulások, 7 órakor vacsora, 8-9-ig játékok, 9 órakor lefekvés, dr. előzőleg egy pohár tejet kell meginni minden gyermeknek.

Hét pedagógus van segítségére Florian igazgatónak, három tanítónő és négy tanító. Hetenként felváltva tartanak inspekción, amely abból áll, hogy a soros együtt étkezik a gyermekekkel és állandóan velük van.

Azonkívül a naplót is ő vezeti. A pedagógus személyzetén kívül még 1 szakácsnő, 2 cseléd és 3 szolga van alkalmazásban.

Minden gyermeknek meg van a törzslapja -s oda írják be hetenként a súlygyarapodást és egyéb észrevételeket.

JÓ DOLGUK VAN A GYERMEKEKNEK

Mikor elhagyjuk az irodát, ugyancsak hatalmas ordítások

hallatszanak az ebédlőterem felől. Benyitunk. Eppen ebédkiosztás ideje.

A menü krumpliceos hussal, székelygulyás és izes tészta. Kitűnő, tápláló ételek és minden gyermek annyit kap, hogy el sem tudja fogyasztani. Mi is ott ebédelünk ugyanabból a menüből, nemkülönben az igazgató és végtelenül kedves felesége,

aki reggeltől estig talpon van, hogy ezt a hatalmas táborat kellőleg és pontosan vezesse.

Azzal az impresszióval távoztunk, hogy

Vlad főorvos nem vágott hiába való munkát, amikor ezt a gyermek-paradicsomot létrehozta és ugyancsak dicséretet érdemel Florian igazgató és neje, nemkülönben a pedagógus személyzet,

azért a szívvvel, lélekkel teljesített munkáért, amit évek óta végeznek.

Moldován Tibor.

Színkör-mozgó! — Szombai, vasárnap 3, 5, 7, 9 órakor!

VIG ÖZVEGY

Maurice Chevallier és Jeanette Macdonald-dal

LEHÁR-zene!

LUBITSCH-rendezés!

Előjáték: Micky Maus, Silly Symphonie!

Helyárak: 10 és 17 lei!

Matiné vasárnap délelőtt 11 órakor. Jackie Cooper a világhírű gyermekszínész a KÜLVÁROS HŐSEI című filmben, illetve új Micky Maus és színes Silly Symphonie. Minden jegy 7 Lei.

Elfogták Amerika legnagyobb gangszterét, aki felülmulta Al Caponet is

Charles Rettich, mielőtt kiderült róla, hogy gangster vendégül látta luxusjachtján az Egyesült Államok legkiválóbb személyeseit

(NEWYORK.) A világ legkiválóbb detektívének: a véletlennek köszönhető, hogy

az amerikai rendőrségnek sikerült kézrekerítenie Amerika legnagyobb gangszterét, aki bizonyos tekintetben veszedelmesebb volt, mint maga Al Capone. Ezt a gangsztert Charles Rettichnek hívják és mindeddig mint Rhode-Island állam egyik legtekintélyesebb polgárát tisztelték és becsülték. Luxusjachtján gyakran vendégül is látta az Egyesült Államok legkiválóbb közéleti szereplőit.

AZ ARULÓ BANKJEGY

Néhány nappal ezelőtt Los Angelesben elfogtak egy Hornstein nevű egyént, amikor az egy tízdolláros bankjegyet akart beváltani.

A tízdollárosról ugyanis megállapították, hogy az abból az óriási postarablásból származik, amelyet januárban követ-

tek el, amely alkalommal egy gangszterbanda 123.000 dollárt zsákmányolt.

Horsteint nyomban vallatóra fogták, de ő eleinte nem akart tudni semmiről. A harmadfoku vallatás alkalmával azonban elárulta két cinkostára nevét: Andino Merolát és Charles Rettichet.

Most már drámai gyorsasággal követték egymást az események.

Merolát már másnap agyonlőve, holtan találták meg a rendőrség emberei, Rettichnek pedig nyoma veszett.

ARZENÁL — A PINCÉBEN

A rendőrség erre elfogta Rettich apját, hugát és sógorát, akik az ő villájában laktak. Házkutatást is tartottak Rettich villájában és

a pincében valószínűleg arzenált fedeztek fel, de megtalálták ezenkívül a postarablásból származó pénz legnagyobb részét.

Az egész világon nagy feltűnést keltett egy újonnan felfedezett amerikai gyógynövény

Nemcsak az Egyesült Államokban, hanem az egész európai kontinensen is nagy feltűnést keltett az összes tudományos körökben: egy Amerikában nemrég felfedezett gyógynövény csodálatos hatása. Az ebből készült kivonat „Gastro-D” elnevezés alatt került forgalomba és tökéletesen gyógyítja a 10-15 éves krónikus gyomor-, bél-, vese- és epebajokat. E gyógyszer páratlan hatásáról tanuskodnak a köszönő-levelek ezrei, olyan emberektől, akik a gyógyulás minden reményét feladták már és néhány hetes „Gastro-D”-kúra után tökéletesen meggyógyultak. Vidékre 130 Lei utánvevél szállítja Császár Ernő gyógyszerháza, București, Calea Victoriei 124.

Az igazi meglepetés azonban csak ezután következett. Pár nap múlva

Charles Rettich önként jelentkezett a rendőrségen és elárulta bandájának összes tagjait.

Vallomásából borzalmas dolgok derültek ki.

Rettich elmondotta, hogy a gangszterbanda a kirabolt áldozatokat rendszerint elvette láb alól, még pedig feltűnően borzalmas módon.

Az illetőket rendszerint lepecsételt hordóba dugták és azt behajították a tengerbe.

Rettich vallomásából derült ki az is, hogy

az ő vezetése alatt álló gangszterbanda hajította végre annak idején Brooklynban azt a híres rablótámadást, amelyet egy páncélos postautó ellen intéztek.

A banda ez alkalommal 485.000 dollárt zsákmányolt. Ennek a rablótámadásnak sem tudtak mindeddig a nyomára jutni.

Rettich elmondotta, hogy ő maga személyesen egyetlen rablótámadásban sem vett részt. Ő csupán kitervelte a rablótámadásokat és megadta az utasításokat a gangszterbanda tagjainak. Rettich most azt reméli, hogy ilyen módon elkerülheti a halálbüntetést és csupán hosszabb szabadságvesztésre fogják ítélni.

Augusztus 6-án bucsuzik el Tompa Béla városunktól

(CLUJ.) Tompa Béla, a kiváló színművész, augusztus 6-án este 9 órakor bucsuzik el városunktól a Capitol-mozgó helyiségében. Tompa egy revü keretében régi híres szerepeit fogja alakítani s közben mint átváltozó művész is szerepelni fog, mert mindenik alakítását eredeti jelmezben mutatja be. A helyárak valamivel magasabbak lesznek, mint a szokásosak, de a művész bizonyosra veszi, hogy a közönség így is zsúfolásig fogja megtölteni a helyiséget, hogy kifejezésre juttathassa szeretetét a távozó művész iránt.

Ingyen mutatjuk bárkinek a legújabb patent PETROL-gázfűtőt Nem füstöl, 1 lit. Petrol 8 órát ég Teljes garancia! Moskovits & Comp. CLUJ (Főpostával szemben)

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges, vagy címmelküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetéseket az napi megjelenésre d. e. 11 óráig, vasárnap számba szombat d. e. 10 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

Aladdin, Artentis, Biztos megélhetés, Decebal-uca, Express, Főtisztviselő, Gyümölcsös, Gyakornok, Gyermekek, Házas, Intelligens iparosnak, Jövő egzisztencia, Kamat előre fizetve, Kályha, Kétkerekű, Ksmama, Közvetítő kizárva, Könyvmoly, Kitűnő munkaerő, Lehet nő is, Nyugodt egzisztencia, Nyári esküvő, Nincs ismeretségek, Szabóvarrógép, Százalék, Szórakozópartner, Taliga, Valakire várok, Viszontlátás, jelígekre levelek vannak a kiadóban.

KIVÁNSÁGA szerint férjhez adnám, megnősíteném azt, ki biztos fedezetre 1500 lej kölcsön ad. „Sürgős” jelíge a kiadóba. (5667)

G. I. Tudassa címét, hogy leveleire válaszolhassak. „Szimpatia” jelíge. (5653)

JÖMENETELÜ élelmiszer üzlethez keresek teljesen független nőt társul 8—10 ezer lejjel. Cím a kiadóban. (5673)

ÖNÁLLÓ üzlettel rendelkező helyben, 47 éves kereskedő olyan 45—60 éves özvegyet keres házasság céljából, akinek némi vagyona van. „Ösz” jelíge a kiadóba. (5675)

MENYASSZONYFATYLAT ki kölcsönzése, modern koszorok kaphatók, Zsabó divatvirágmodellek készen és rendelésre Regele Ferdinand 25. emeleten. (56n4)

AGNETA közkedvelt grafológus jósnő elutazik. Regele Ferdinand 129. (f 1934)

SZIMPATIKUS, tisztességes uriaszony családi házzal Clujon megismerkedne független díplomás uriemberrel, nyugdíjossal, rokkant katonatiszttel repatriálna. „Pajtásházasság” jelíge. (5688)

KIMONDOTT uriaszony férjhez menne 50—60 éves kimondott urhoz. „Hüség” jelíge a kiadóba. (5699)

ADÁS-VÉTEL

HÁZHELY eladó (16 m. széles, 24 m. hosszú) 13.000 lejért. Cím a kiadóban. (f 1933)

ÜVEGAJTÓS üzleti stélázi 2, 2 méteres, olcsón eladó. Megtekinthető Stern, Str. Bob. 2. (5661)

BICIKLI megvételre kerestetik „Lyceum”-nyomda, Regina Maria 12. (5663)

SZÉP kőrisfa háló, topolya háló, tükrök, kicsi és nagy asztalok, székek, többféle butorok olcsón eladók. Decebal 3. Új hid mellett. (5664)

FORGALMAS helyen bevezetett paraszttaru saroküzlet berendezéssel, havi bérlettel, más váltalat miatt átadó. „Jó egzisztencia” jelíge. (5665)

RUIASZEKRÉNY és egy I. oszt. sírhely eladó. Str. Livezii 2. (5660)

VAGONOS és félvagonos vastartályok olcsón eladók. Gépkereskedelménél, Regele Ferdinand 63. szám. (5655)

LEGSZEBB, majdnem új Caruso, Fleta, Saljapin, Lenghi és más művész patefonlemezt pár napig rendkívül olcsón vásárolhat. Képekérték árait redukáltuk „Pax” Cluj, Cal. Victoriei 6. (f 1936)

BANKTEHERREL olcsón sürgőse eladó állomás mellett jóvelmező családi ház, gyümölcsös kerttel 3 szoba, 3 konyha speiz. Str. Sanatorului 4. (5710)

SÜRGŐSEN eladó félbenmaradt ház sarok parcellával. Str. Barnutului 131. Ára 20 ezer. (5669)

ELADÓ ALIG HASZNÁLT 2 ½ TONNAS „FORD” TEHERAUTÓ ÚJ GUMIKKAL. ROMULUS 4. (5674)

ELUTAZÁS miatt sürgősen eladó egy új festett hálószoba. Va sile Popovici 14. (5656)

BÉRHAZAT veszek belvárosba, sarokház előnyben. „Készpénz” jelíge kiadóhivatalunkba. (5679)

ÉPÍTÉSHEZ alkalmas nagy kövek, gerendák, ablakok, főzőkemence eladók. Ancánál, Regina Maria 43. (5678)

KÖVÁRI TELEP környékén új ház eladó, 3-szor 1 szoba konyha, kert melléképületekkel 130 ezer lejért. Str. Saguna 20. Szabónál d. e. 9. délután 3—5. 5685

VIZHATLAN ponyvát sátornak (3x5 m.) veszek. Petroviciu 9. (f 1935)

ELADÓ közponban jóforgalmu bodega. Cím a kiadóban 5696

HÁZASTELEK villanegyedben egyszoba konyha előszoba speiz mellékhelyiségekkel szinte 1000 m² méter kerttel nagyon olcsó árért sürgősen eladó, csakis készpénzzel rendelkező komoly vevők irjanak „140.000” jelíge. (5791)

ÚJ téglából épült ház szoba konyha speiz nagy üveges veranda, virágos, gyümölcsös kerttel olcsón eladó. Popesti 16. (Kerekdomb). (5707)

AMERIKAI tölgyfa írszekerény íróasztalok, gépiróasztal eladó. — Megtekinthető Str. Cicio Pop 85. (5530)

KERESEK fajtiszt farkaskutyát házörzőnek. Cím: Str. Romei 42. sz. (5555)

KIS rövidáru üzlet, biztos megélhetési, öregség matt átadó áruval, vagy anélkül. Érdeklődni Str. Corches 8, ajtó 1. (5654)

ELCSERÉLNÉM szamosfalvi fürdő közvetlen közelében levő villatelmek cluji parcellával. Értekezni. Str. Greceanu 20, Tisztviselőtelep. (5652)

HÁZSONGÁRDBAN, a város legszebb, klimatikus helyén félholdas gyümölcsös 120.000 lejért eladó. Cím a kiadóban. (5650)

ELADÓ HÁZ. Nagy kert nagy udvar, két szoba konyha külön egy szoba, villany, pince, minden elfogadható áron. Sürgősen eladó. Szilágyi telep Str. Borhan ci 26. (5689)

RAKOTT főzőkemencék eladók. Megtekinthetők Str. Saguna 5., ház mesternél. (5657)

SZORGALMAS fiatal megbízható pincér azonnali belépésre felvétetik. Cím a kiadóban. (f 1928)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ szép szoba, konyha, speiz. Értekezni lehet Str. Otetului 18. (5659)

EGY butorozott szoba, fürdőszoba használattal egy idősebb ur részére kiadó. Măloasă 19. Metro. pol mögött. (5658)

2—3 SZEMÉLYNEK, vagy házaspárnak butorozott szoba olcsón kiadó és Szvards templomban férfi és női ülés eladó. Scărilor 12. (5619)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba teljes ellátással 1600 lej, vagy anélkül kiadó. Elisabeta út 18, földszint. (5668)

1 SZOBA konyha olcsón kiadó Regele Ferdinand 22. (5670)

NYOMDA Clujon központban bérbe kiadó. Szakemberek előnyben „Forgalmas üzem” jelíge kiadóhivatalunkba. (5677)

BUTOROZOTT szoba uccai három személyre kiadó. Str. Babes 20. (5682)

P. UNIRIIN emeleti napos szoba konyha kiadó. P. Unirii 12. Házfelügyelőnél. (5692)

EGY szoba kiadó. Str. Maxim Covaciu 27. Kerekdomb (5694)

40—50 éves uriember, magányos uriaszonymál, ki nár meg unta egyedül, olcsó butorozott szobát kaphat központban. Cím a kiadóban. (5698)

BUOTOZOTT szoba azonnal kiadó. Sr. Elisabeta 6. (5700)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba fürdőszobával esetleg konyhaszinnálattal kiadó. Caragiale 1. Sétatéri villa. (5705)

KIADÓ üres telek faraktárnak alkalmas vagy ácsstelepnak. Aven turioasa 12. (5706)

LAKÁST KERES

TISZTA kicsi szoba, konyhát keresek. Cimeket: „Ketten vagyunk” jelíge. (5649)

ÁLLÁST KERES

HÁZMESTERNEK ajánlkozik egy kis tagu család. Értünk: kerésházhoz, baromfitenyésztéshez, irodai munkákhoz. „Becsület” jelíge a kiadóba. (5666)

CUKRSÁSZSEGÉD önállóan dolgozó jó munkás állást keres. Cím a kiadóban. (5687)

JÓMEGJELENÉSÜ fiatal fűszer és csemege kereskedősegéd vidéken állást keres. Cím a kiadóban. (5686)

PERFEKT főzőnő bejáróné helyet keres. Str. Borhan ci 26, Pata végén. (5690)

KERESKEDŐSEGÉD női férfi divat stb. Kirakatrendező 1-ére vagy 15-ére állást keres. Szíves megkeresést „Szerény” jelíge (5697)

ÁLLÁST KAPHAT

„RECORD” körkötőgéppel rendelkező munkást felveszek. Körkötőgépeket veszek olcsó áron. Trăcetoare 9. (5637)

TANULT PINCEMESTER, aki a bor kezelésében teljesen jártas, munkabíró, nagyobb vidéki bor kereskedésbe felvétetik. Cím a kiadóban. (5647)

4—5 ÉVES gyermekek mellé románul és németül tudó nevelőnőt keresünk augusztus 1-re. Cím Motilor-ut 82., Wulschner Gáborné. (5651)

ÁLLÁST és kamatot adok 10 ezer lej kölcsön ellenében „Öszszeg biztosítva”. (5709)

JÓL FŐZŐ szakácsné felvétetik. Reg. Ferdinand 110. Bodega. (5703)

EGÉSZSÉGES szoptató dadát felvesz 3 hónapos gyermek mellé Finzler T. Vladimirescu 11. (5708)

KERES kötődéhez ügyes szak munkást vagy nőt. Tricotage Z. Faskas, Turda. (5702)

KERESEK szerényigényű megbízható ügyes nőt dietikus üzlet vezetésére. Főzni, sütni kell. Lehetőleg kaucióval, Reg. Maria 10 Dietica. (5695)

TANULÓT 2—4 középiskolával felvesz. Soltész, cukrászda, Victoriei 4. (5693)

TANULÓFIUT jobb családból felvesz. Szántó szücs. Iorga 2. (5681)

NŐI DIVATSZALON francia és angol munkára nagy varró lányokat keres. Kizárólag elsőrendű munkaerők jelentkezzenek. „Állandó” jelíge kiadóban. (5680)

TANULÓ élelmes 3—4 gimnáziummal nyelvismeretekkel teljes ellátással felvétetik. Anca könyvkereskedésében. Cluj. (5676)

KELMEFESTŐ tanulónak jobb családból való erős fiút felvesz Finzler, T. Vladimirescu 11. 5232

ELARUSITONÓT keresek élelmiszerüzlethez 3—4000 kaucióval. Cím a kiadóban. (5672)

SZERÉNYIGÉNYŰ Románul is beszélő jobb lányt keres fiatal házaspár kevés házi munka és üzletben való segédkezéshez augusztus 1-ére jelentkezni, vasárnap 10—3 óráig. Mihai Viteazul tér 25. Weiss. Földszint. (5671)

KÜLÖNFÉLÉK

KÉZIMUNKA perzsaszőnyegkötését otthon, vagy háznál jutányos áron vállal Iloaka, BUCURESTI, Strada Sfânta Ncheta (Tein) 25. (B 13)

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőnöke
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőforgó-gépen, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. beka
Telefon: 64

NAPTÁR: Julius 28. Vasárnap.
Róm. kath. Ince pv. Prot. Sieg.
Viktor. Gör. kath. P. Nicano. Izr.
1. Szivam R. Ch.

JÓESTÉT!

CSAK FINOMAN

— Hallottad? Karcsi barátunkat tegnap délután súlyos sérülésekkel bevitték a kórházba.

— Az lehetetlen! Hiszen délelőtt még egy nagyon csinos nővel láttam őt az uccán.

— Ugy van. Annak a csinos nőnek a férje egy félórával előbb szintén látta őket...

DOHANYOSOK EGYMÁS KÖZÖTT

— Amióta abbahagytam a pipázást, kitűnően érzem magam.

— Azt elhiszem. A te pipadohányodtól én is napokig beteg voltam...

FELTALÁLÓ

— Az én fiam határozottan nagy feltaláló talemtn.

— Hogy-hogy?

— Mindig nagyszerűen „fel-találja” magát.

— De hol?

— Kitűnő magyarázatokat „talál fel” azért, hogy a restségét megmagyarázza...

BÓK

— Milyen szép maga, művész.

— Sajnos, én nem mondhatom ugyanezt magáról.

— Miért ne mondhatná? Tegyen úgy, mint én: hazudjon...

— IDÓJÁRÁS. A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint északnyugati légáramlás várható, kevés felhőzettel és a hőmérséklet emelkedésével.

— Inspekciós gyógyszerárak. Folyó hó 26-tól augusztus 2-ig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Unicorn, (Uniri-tér), Somlea (Regele Ferdinand-ut), dr. Cseresznyés (General Foch-ut), Dr. Nagy Árpád (Motilor-ut).

— Egyéves kereskedelmi tanfolyamra beiratkozás Str. Maioreacu 22. Tájékoztatót küld a vezetőség.

— ORVOSI HIR. Dr. Grünwald Ernő, klinikai tanársegéd szabadságáról hazaérkezett. Rendeléseit bel- és gyermekbeteggeknek Str. Vlahuta 3. alatt (Bánffy palota) folytatja.

Amerikai körútra viszik a nyolcéves tennisz-bajnokot

(NEWYORK.) A Texas államban levő San Antonio helységben rendezett tenniszversenyek alkalmával, a mérkőzések szenzációs eredményel végződtek. A versenyen ugyanis egy 8 éves fiúcska győzött, névszerint Allan Rixley. A verseny kezdetén a fiatal gyermek nevezését nem is akarták elfogadni fiatal korára való tekintettel, de ez később mégis sikerült és a kis gyermek a verseny alkalmával beíratkozott, hogy valóban kivételes képességekkel rendelkezik, amelyben összes ellenfeleit fölényesen legyőzte. A kis Rixley fiú al-

lítólag másfél éves korában kezdett volna el tenniszezni és azóta állandóan játszik. Szakértők szerint pedig hozzá hasonló tehetség még sohasem szerepelt a tenniszversenyeken. Szülei most azután azzal a tervvel foglalkoznak, hogy kivesszik az iskolából és körútra viszik az egész Egyesült Államok területén, ahol mindenütt magas díjazás mellett fogják bemutatni a 8 éves tenniszbajnok ritka tudományát.

Hja, Amerika messze van — ott sok minden lehetséges — ami az öreg Európa számára lehetetlen és hihetetlen.

— TUDJA MÁR, milyen kitűnő hűsítő a valódi Diana sósborszesz, lehiűti, felfrissíti szervezetedet egyszerű bedörzsöléssel.

— JÓ BOR, jó konyha és Horváth Pali zenekara a Farkas-étteremben, Str. Regina Maria 6.

— A CFR IS KÖVETELI KÜLFÖLDIEKTŐL A 44 SZÁZALÉKOS VALUTA FELÁRAT. A CFR vezérigazgatósága most vette közbe az új valutaárfolyamokat, amelyeknek érdekessége az, hogy a rendesen magasabb kényszerárfolyamok mellett életbelépteti a 44 százalékos felár fizetését is. A felarat minden külföldi áruknál és nemzetközi szállításkor fizetni kell az „idegen” vasutakon igénybe vett szolgáltatások után.

— MEGBUKTAK A SZÁSZ HITLERISTA VEZETŐK. Sibiu-ban tegnap a romániai németek központi elnöksége tanácskozására ült össze a párt álláspontjának meghatározása céljából. A tanácskozások érdekessége, hogy a szélsőséges hitlerista vezéreket leszavazták és a német politikai irányításra újra a mérsékelt irányzatú Fabritius kezébe került.

Augusztus 4-én, vasárnap délután 4 órai kezdettel tartják meg a cluji szakszervezetek nagy nyári táncmulatságát a volt Zayzon-kertben. Motilor-ut 30. sz. A rendezőség külön meghívókat nem bocsátott ki. Nagyszabású tombolajáték is lesz. A mulatság érdekességét fogja emelni az is, hogy a KMSC versenygyőztesei a nyert érmeket itt fogják átvenni. A zenét Cluj kedvelt zenekara szolgáltatja, a belépődíj csak 22 lej lesz repülőbéllyeggel együtt. Jegyeket előre is lehet váltani Vălu-uca 7. szám alatt.

— LEMONDOTT A HOLLAND KORMÁNY. Hágából jelentik: Colijn miniszterelnök lemondott. A királynő az ügyek vitelével továbbra is őt bízta meg. A kormánynak kötelessége minden lehetőséggel megvédeni a holland valuta stabilitását. További feladata kikapcsolni a gazdasági életből minden olyan lépést mely a holland valuta árfolyamának gyöngítésére szolgálhatna. Ezek után nem valószínű, hogy az új kormánynak a megalakítására a szocialisták és a katolikusok együttesen kapjanak megbízást. Legfeljebb a katolikusoknak a kormányból való bevonásáról lehet szó. A holland jegybank egyébként a leszámítolási kamatlábat 5 százalékról 6 százalékra emelte.

— KILENCMILLIÁRDDAL CSÖKKENT FRANCIAORSZÁG KÖLTSÉGVETÉSE. Marcel Reginier francia pénzügyminiszter a minisztertanácson bejelentette, hogy az új pénzügyi szükségrendeletek és a kiadások csökkentése jelentős megtakarítást tesznek lehetővé a költségvetésben. Az 1931—32. évi 31 milliárd frankos költségvetés 1936-ban 42 milliárdra csökkent.

— ROBBANÁS TÖRTÉNT A RÉGISÉGÁRU-ÜZLETBEN. Varsói híradás szerint az egyik régiségkereskedésben a világítógáz lámpája felrobbant. A robbanás elpusztította az üzlet összes árúit és ledöntötte a falakat. Három személy súlyos égési sebeket szenvedett a robbanás következtében keletkezett tüznél. A robbanásnak olyan ereje volt, hogy a képeket 20 méternyi távolságra röpítette ki az uccára.

— ERŐSEN TERJED A MEZTELENSÉG KULTUSZA ANGLIÁBAN. Londonból jelentik: A meztelesség kultusza Angliában erősen terjed. Ezidő szerint 150 nuda klub létezik, amelyek között a legnagyobb a londoni, 1500 taggal. A klubjaik számára különben szigorú törvények vannak érvényben, amelyek mindenféle „kilengést” szigorúan megtiltják. A rendőrség erősen ellenőrzi a klubok tevékenységét, de csak akkor avatkozik bele a működésükbe, ha a közérdekre vonatkozó intézkedéseket megszegik.

— ÓRIÁSI LÉGI KIKÖTŐT ÉPÍTETTEK NÉMETORSZÁGBAN. Berlinből jelentik: Drezdától 10 kilométernyire most fejezték be egy óriási légitikötő munkálatait. A légitikötő kiterjedése 110 négyzetkilométer. A repülőgépek részére készített betonfőterületek pedig 20 négyzetkilométernyi területet foglalnak el.

— OTTÓ FÖHERCEG FRANCIAORSZÁGBAN TÁRGYAL. Párisi híradás szerint Ottó főherceg Degenfeld grófnak, a titkárnak kíséretében Colmarba érkezett, ahol különböző politikusokkal, köztük számos osztrák vezető politikussal tárgyal. Később megérkezett Colmarba Izabella, hercegnő is Zita excsászárnő nővére. A tárgyalásokról semmi sem került nyilvánosságra. Valószínűnek tartják, hogy az ausztriai Habsburg-javak visszaadásával állanak a tárgyalások összefüggésében.

Miért izzad ???
Vegyen 3 számú

Stöfer
hintőport

RÁDIO

Julius 28. VASÁRNAP.

Bucuresti. 18: Táncczene 20.20: Népzene lemezek 21.20: Cotrus Erzsébet zongorahangversenye. 21.50: Rádiózenekar.

Budapest I. 10.15: Hírek 11: Szentbeszéd, egyházi zene 12.15: Evangélikus istentisztelet 13.30: Operaház zenekara. Szünethen Világhíradó. 15: Hanglemezek. 16: Gazdasági tanácsadó. 16.45: Katona-zene 17.30: Petőfi: „Boltos Istók”, felolvasás. 19.30: A Ferencváros—Austria Középeurópa Kupa labdarúgómérkőzés második felének közvetítése Bécsből. 20.25: Szalonzene. 21.40: Sporteredmények. 22.50: Hírek. 23.50: Jazz. 23.40: Cigányzene. 1.05: Hírek.

JULIUS 30. Hétfő.

BUCUERSTI. 20.20: Lemezek. 21.15: Hangverseny. 21.45: Ének. 22.05: Schrammel zene. 22.50: Könnyű zene. 23.25: Hangverseny.

BUDAPEST. 7.45: Torna, gramofon. 11: Hírek. 13.05: Szalonzene. 15.40: Hírek. 18: Előadás. 18.30: Cigányzene. 20: Zongoraverseny. 21.20: Hanglemezek. 23.30: Hírek. 23.50: Cigányzene. 1.05: Hírek.

Vasárnap a Moderna-pályán játszik le az egyéni bajnokság utolsó elmaradt versenyét, mely után a szövetség későbbi időpontban ünnepélyes keretekben fogja kiosztani a bajnokságok díjait.

Versenyeredmény. Hercules—Titan 169—131 (12 játékos).

(TOKIO.) Mekami japán uszó a 400 m-es gyorsúszás világrekordját tegnap 4 perc 41.4 mp-re javította.

UJ MAGYAR ifjúsági pentatlon-rekordot állított fel. Budapesti Vadas István ARAK az ifjúsági pentatlon-bajnokságon 2996 ponttal. Vadas eredményei a következők: távolugrás 662 cm, gerelydobás 42.86 m, 200 m. 23.3 mp, diszkoszvetés 37.75 m, 1500 m 4 p 52.4 mp.

— AZ AGRONÓMUS KÖZGYÜLESE. Mint Aradról értesülünk, a „GAZDÁK” Általános Biztosító részvénytársaság (Agronomul) f. hó 23-án rendkívüli közgyűlést tartott, amelyen az alapítóknek 8 millió lejről 12 millió lejre való felemelése határozott el. Információink szerint az új kibocsátás teljes lejegyzése az intézethez közelálló egyének részéről már eleve biztosított.

Letépték és vízbedobták a német zászlót hitlerellenes tüntetések között a newyorki kommunisták

(NEWYORK.) Tegnap a kikötőben viharos Hitler-ellenes tüntetést rendezett egy 1500 főből álló kommunista csoport. A Bremen német órási hajó elindulása előtt feltódultak a hajóra, letépték a német zászlót és a vízbe dobták.

A rendőrség először tehetetlennek bizonyult velük szemben és csak amikor erőstést kapott, tudott a tüntetőkkel szemben erőiesen fellépni.

Mintegy félezer rendőr vonult ki, hogy szétszórja a zavargókat. Közben két lövés is eldő-

ült és egy kommunista súlyosan megsebesült. A rendőrség jelentése szerint hitlerellenes kommunisták előre szervezett akciójáról volt szó, mert tüntetés előtt az internacionálé énekelték és azt kiáltották, le Hitlerrel.

Rendteremtés közben a rendőrség számos letartóztatást eszközölt.

Ugy a tüntetők, mint a Bremen hajó harmadosztályú utasai közül.

A tüntetés lezajlása és a zavargók szétszórása után

a hajó tengerészeti kiemelték a vízbedobott zászlót, visszahelyezték a helyére és heves ellentüntetést rendeztek Hitler és Németország mellett, miközben hazafias dalokat énekelték. A hajó ezután kisebb késéssel elindult.

A tüntetők kommunisták a hajó árbocához akartak kikötni egy asszonyt,

aki ellenkezni próbált, a horgony záró láncot pedig a vízbe akarták dobni, de a rendőrség közbelépése ebben megakadályozta őket.

Elütötte a bérkocsis a közrendőrt

CLUJ. Tóth Lajos 16. számú bérkocsijával, ma délelőtt a Mihai Viteazul téren elütötte Lacatus Vasile ügyeletes rendőrszemel, aki a gázoláshoz igen súlyos természetű sérüléseket szenvedett. Lacatus rendőrt életveszélyes állapotban vitték a klinikára.

Eltűnt egy fiatalember

CLUJ. Fehér Fábiánné Napoca-ut 6. szám alatti lakos bejelentette, hogy Miklós nevű 17 éves mechanikussegéd fia tegnap reggel nyomtalanul eltűnt. A fiatalember eltűnése ügyében a rendőrség bevezette a vizsgálatot.

Csalással vádolják a munkakerülő köművest

CLUJ. Pauer Robertné Gherescu-ucca 8. szám alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen Orbán András Muncitorilor-uccai „munkakerülő” köműves ellen, aki a feljelentő szerint álnevet használva, 1400 lejért csalt ki tőle bizonyos házjavítási munkálatok elvégzésének költségeire s azután a pénzzel együtt eltűnt. A rendőrség bevezette az eljárást a szélhámoskodó köműves ellen.

— Halállal fenyegették meg a szomszédját. Pál György Caramidarilor uccai kereskedő a III-ik kerületi rendőrségen bejelentette, hogy az ugyanabban az utcában 57 szám alatt lakó Kuli Mihály köműves ittas állapotban halálosan megfenyegette. A rendőrség bevezette a vizsgálatot.

— Targumuresi tolvajokat fogott a rendőrség. Ma a rendőrség letartóztatta Adam Ileana cseledeleány és Buta Sándor fiatalembert, akik 9000 lejért loptak el Szabó János targumuresi lakostól. Mindkettőt az ottani rendőrségnek adták át a vizsgálat lefolytatása céljából.

Három veszedelmes betörőt fogott el tegnap a rendőrség

CLUJ. Tegnap este ismét több lopási esetet jelentettek be a rendőrségen.

Dobai Sándor fuvaros Haiducului ucca 8 szám alatti lakásáról rejtélyes módon 32 ezer lej készpénzt tűnt el. A Barzel-féle Mihai Viteazul-téri vasúzletből pedig 7000 lej. Utóbbi esetben a gyanú Caker Lajos bolti szolga ellen irányul, akit őrizetbe is vettek.

A Maresal Foch-ucca 99 szám alatti „Fori”-féle autógarázs tulajdonosa azt jelentette a rendőrségen, hogy ismeretlen tettes raktárából 2200 lej értékű gépkocsirészt vitt el. Párdi detektiv rövidesen le is fűllete a tolvajt Dolbács Arthur fiatal mechanikus személyében. Ugyancsak lefűllették Rotár és Beica detektívek Suciu Vasile Salaj-megyei Samarghita községbeli fiatal legényt.

aki Torockai Cyörgy Stefan Pop ucca 111 szám alatti lakásáról különböző ruhaneműket lopott el.

Suciu a zsákmány értékesítése közben tartóztatták le. Az éjsza a végül lefogták Németi László Campia Turziei származású notórius betörőt is.

aki Klein Benjamin Fabrica de Spirt ucca 7 szám alatti iparostól vitt el különböző holmikat. Németi

már több ével tilt különböző bűntényekért.

Az elfogott tolvajok esetében a lopott holmit mind megtalálták.

LOPOTT BIKIKLIN MENEKÜLT EL A TOLVAJ

Triff Augustin Plugarilor ucca 12 szám alatti szabósegéd tegnapelőtt este betört Bucur Mária szomszédszónyának házába, ahonnan az összes ruhaneműket ellopta egy aranyórával együtt. Ezenkívül elvitte Rus Dumitru nevű házigazdájá 6500 lej értékű biciklijét is és

a zsákmány egy részét bucurestii rendelítéssel feladta a vasuton. Bucur Mária szerencsére ide, ében észrevette a lopást és mivel gyanakodott Triffre, hogy az „meg akar lógni” azonnal az állomásra sietett, ahol a podgyászt még idejében sikerült lefoglaltatnia. Triff ekkor a lopott bicikli segítségével elmenekült.

Most körözik. A rendőrség egyébként az összes lopások ügyében szigorú vizsgálót vezetett be.

Schnabel Emil Fabrica de Spirt-ucca 11. szám alatti hentesmester bejelentette, hogy az este rejtélyes módon lakásáról eltűnt 2000 lej készpénz, 12 ezer lej értékű kényvelő étképpír, amely egy vas-kazettába volt elhelyezve. A vizsgálát megindult.

Nyolc év után találták meg az eltűnt amerikai repülőt

(PÁRIS.) Newyorkból jelentik, hogy az Amazon folyó környékén, teljesen trópusi vidékeken, egy Rech vezetése alatti kutató expedíció szenzációs felfedezésre bukkant.

Megtalálták ugyanis Redfeur repülőt, aki nyolc év előtt egy Newyork és Rio de Janiro közötti repülés alkalmával nyomtalanul eltűnt.

Redfeur, mint kiderült, gépével akkoriban az Amazon vidékén lezuhant, amikor is benszüllött indiánok mentették meg. A lezuhanásnál megsérülve, agyát megsértette és emiatt elméleti állapota erősen meg is gyöngült. Így

azután ott maradt a benszüllött indiánok között, akik egészen elhagyatott vidéken élnek és semmit sem tudnak a távolabbi civilizálódott területekről. Redfeur a benszüllöttek közötti életmód során csaknem teljesen elfelejtette az angol nyelvet és csupán egészen gyöngén tud már már angolul beszélni.

EDISON MOZGÓ MŰSORA

Szombat, vasárnap 3 film egyszerre: I. Mme Pompadour, fősz: Anna Altilers és Verebes Ernő. II. Annakchak. Verne Gyula regénye. III. Hiradó

Hallállal fenyegették meg Vasilescu titkárát, ha vallani mer

BUCURESTI. A 25 millió devizacsalás ügyében ujjban Harleyt az Erichson-cég és Krausst az Angol-Román Bank, továbbá Allartot Michelin-cég képviselőit hallgatták ki, akiket Vasilescuék szintén megkárosítottak. Calatorescu rendőrkesztő a fogságban megbetegedett. A súlyos károsodásért belga társaság beadványban kérte a bíróságtól Vasilescu és Nacht vádlottak házvásárlásainak megsemmisítését. Lintzmayer mérnök, Vasilescu titkára bejelentette a törvényszéknek, hogy névtelen levélben halállal fenyegették meg arra az esetre, ha Vasilescuék ellen mer vallani.

Bucurestiben továbbra is komoly kormányváltásról beszélnek

BUCURESTI. Lapok hivatalos cáfolatok ellenére továbbra is kormányváltásról beszélnek. Liberális körökben Antonescu pénzügyminiszter előtérbe kerülését kombinálják, akit maga Tatarescu is támogatna az új kormány feje gyanánt. Ma döntőjelentőségű minisztertanács lesz ebben a kérdésben. Liberális körből származó információ szerint Dumitrescu bankkormányzó lemondását Bratianu Dinu pártelnök kényszerítette ki. A pártelnök maga a legteljesebb purificációs művelet híve.

Ami a Scoda-ügyet illeti Popoviciu Mihályt ebben az ügyben újból kihallgatják. Így akarja tisztázni Georgescu ezredes és Boila Romulus szerepét ebben az ügyben.

Ötezer dollár jutalom a legszebb női névért

(SAN-FRANCISCO.) Az Indianopolis államban levő dugszdag és sokszoros milliomos Lowan-családnak nemrégiben leánygyermek született. A szülőknek most a legnagyobb gondot az okozza, hogy milyen nevet is adjanak újszülött leányuknak. Miután pedig nem tudtak megfelelő megoldást találni, elhatározták, hogy ötezer dolláros díjat írnak ki annak a személynek, aki a legszebb női nevet kitalálja a kisleánykájuk számára. Már pedig eddig is számos névajánlat érkezett be, de a nagygényű szülők még mindig nem tudták eldönteni, hogy melyik nevet is válasszák gyermeküknek.

Az amerikai közvélemény legfőképpen pedig a „felső tízezrek” közvéleménye tehát jobb hiányában efélekkel szórakozik.

— MEGOLCSITJAK FRANCIAORSZÁGBAN A KÖZSZÜKSÉGLETI CIKKEK ÁRÁT. Mint Párisból közlik, az új szükségrendelet életbeléptetése folytán, melyek tudvalevően a tisztviselők 10 százalékos fizetéscsökkentését vonták maguk után, a kormány programjába vette a közszükségleti cikkek árának olcsóbbá tételét is. A kérdést a pénzügyminiszter a szakkörök bevonásával tanulmányozza és a közszükségleti cikkek árának lecsökkentésével kapcsolatosan, rövidesen új törvényrendelet is foglalkozni fog.

Döntő fordulat előtt áll a világpolitika

Írta: Halász József

1.

Hol van a kard, amellyel a világpolitika össze-vissza gubancolt csomóját, ezt az új gordiuszi csomót ketté lehetne metszeni?... Mert kibogozni, megoldani, simán felfejteni nem lehet többé. Volt idő, amikor egy kevés ésszel, egy kis áldozatkészséggel és belátással simán lehetett volna lebonyolítani a most már teljesen elfajult ügyet. Hibák egymásra halmozása után azonban semmiféle konferenciával nem tudnak mindenkit kielégítő megoldást találni. Egy korábbi cikkünkben feltettük a kérdést: „Van-e még egyáltalán létjogosultsága a Népszövetségnek?” Noshát, néhány napon belül megkapjuk a feleletet. Genfben már készülődnek az Abesszin-ügy tárgyalására. Any nyi érdek ütközik össze a látszólag csak Abessziniát és Olaszországot érdeklő kérdés körül, hogy diplomata legyen a gáton, aki az igényeket ki tudná elégíteni. Landsburry, — amint azt mult heti cikkünkben megírtuk, — a gyarmatok és nyersanyaglelőhelyek egyenlőtlen, tehát igazságtalan felosztásában látja a készködő háború okát. „Osszuk fel igazságosan a javakat, amíg nem késő” — mondotta bölcsen. — Természetesen szavai pusztában hangzottak el. Es most egy földije: Paish egyetemi tanár és világhírű közgazdász ugyanugy a gyarmatok és javak igazságos elosztásával akarja elejét venni egy újabb vérözönnök.

2.

Paish szó szerint ezeket javasolja:

— Adják vissza a németeknek elkobzott gyarmataikat, engedjék meg Japán keletázsiai terjeszkedését és adjanak Olaszországnak gyarmati mandátumokat...

Meg lehetünk győződve róla, hogy miként Landsburry, Paish is süket fülekre talál a javaslatokkal. Sem Anglia, sem Franciaország nem fog lemondani azokról az egykori német gyarmatokról, amelyeket Afrikában megkaparintottak. Hogy is mondana le London arról a több évtizedes álmaról, hogy végre valahára megvalósítsa a Kairó-Fokvárosi közvetlen vasúti vonal megépítését? Azt jelenti ez, hogy Alexandriától, tehát a Földközi-tenger partjától Egyiptomon és Szudánon át le egészen Dél-Afrika csücskéig, szinte nyílegyenesen brit érdekeket szolgáló vasúti vonal halad. Politikai és világ gazdasági szempontokból felbecsülhetetlen értéknek jelentősége. És Franciaország sem adja vissza a Nyugat-Afrikában elterülő Kamerunt. Ezen a területen tudvalevőleg London és Páris éppen a Népszövetség megbízásából osztoztak. Anglia az egykori német Kamerun testéből 88,266 négyzetkilométernyit, Franciaország pedig 418,215 négyzetkilométert vett birtokba. Kamerun földje elsősorban gyapottermésre alkalmas.

3.

Keynes, aki Nagybritánia pénzügyi megbízottja volt a béketárgyalásokon, — de az észszerűtlen feltételek miatt lemondott megbízatásáról — később egyik könyvében a többiek között ezt írta: „A világháború, akármilyen jelzőszavak alatt ontották az embertömegek vérért, végeredményben a szénért és vasért folyt”.

Valóban igaza volt, mert ma már tudjuk, hogy a rivalizáló angol és német nehézipar robbantotta ki tulajdonképpen a véres fürgetegét. Keynes nemrég egy tanulmányában leszögezte: „Az elkövetkező új világháború a petroleumért, kaucsukért és a gyapotért fog kitörni”. Ez is igaz. Az imperialista étvágy ma petroleum, kaucsuk és gyapottermő, illetve lelőhelyekre éhes. A kulisszák mögött élet-halálharc folyik Anglia és Amerika között a petroleumföldért és a kaucsuk erdőkért. Ujabban a gyapotért is elkecseregett tusa indult. Nagybritánia textilműveit Szudán látja el leginkább nyers gyapotaanyaggal. Természetes, hogy nem jó szemmel nézik Olaszország térhódítását Abessziniában. Viszont a japánoknak is hatalmas gyapotföldjeik vannak ebben a keletafrikai országban. Érthető tehát, hogy a felkelő nap országa is szembefordult Rómával.

4.

Japán azonban a sanda mészáros utánozza: Tulajdonképpen másfelé néz, mint ahová út. Anglia törököt fogott akkor, mikor a távolkeleti országgal egyezményt kötött — a Szovjet ellen. A japánoknak megnőtt az étvágyuk és most már nemcsak a textiltiparukra elsőrendűen fontos abesszini gyapotültetvények miatt dobják oda a keztyűt Rómának, hanem ez a gesztus egyben figyelmeztető jel akar lenni London felé. Tokió nagyon haragszik a singaporei hadikikötő kiépítése miatt. Anglia ugyanis távolkeleti érdekeinek védelmére

kolosszális méretekben megerősítette a Malakka-félsziget legdélibb csucsán levő, egykor jelentéktelen várost. Ezzel egy új Gibraltárt létesített, útját vágta a japánok délázsiai előrenyomulásának. Japán most azért szól bele az abesszin-olasz vitába, hogy ka varodást idézzon elő az angolok Vörös-tengeri, illetve Indiai-óceáni hegemoniája körül.

5.

A jelenségeknek politikai kettős arculatuk van. Az igazi ár rázatukat rendszerint alárc fedik. Így például nemcsak a tagadhatatlanul jogos gyarmatvágy tüzezi Mussolinit az Abesszinia elleni háborúra. Súlyos belső gazdasági krízis a legfontosabb hajtórugó a Duce afrikai terveiben. A lira zuhan. Az olasz textil és autómobil ipar végzetesen pang, a munkanélküliség katasztrófális méreteket ölt, úgy, hogy a belső elégedetlenség egyre inkább növekszik. Nemrég jól informált forrás nyomán megírtuk: Tudjuk, hogy Mussolini két út között választhat: Vagy egy háború révén levezeti a kavargó indulatokat, vagy pedig az elkecseregett tömegszenvédely kitörése fogja összedönteni mindazt, amit a fasizmus eddig épített!

6.

Más formában ugyanez a helyzet a harmadik birodalomban is. A világsajtó antiszemita és katolikusellenes kilengésekről számol be. A riportok és a rádiójelentések csak az eseményeket reprodukálják. Hogy mi van az események mögött, helyesebben, hogy miért éppen most kavarognak újra a kámpóskeresztes indulatok zsidók és katolikusok ellen, arról csak szórványos magyarázatok szólnak. Noshát, ezek a kilengések is — bármennyire hihetetlennek tetszik — szorosan összekapcsolódnak az abesszin-olasz konfliktussal. A helyzet ez: Az angol-német tengeri egyezmény nagyon megnövelte a harmadik birodalom urainak étvágyát. Előzőleg, ugyancsak angol egyengetésre, Németország, Lengyelország és Japán titkos egyezményt kötöttek a Szovjet bőrére. Oroszország európai gabona-termő részeit Németország és Lengyelország egymásnak szánták. Japán a Távolkeleten hasított volna ki nagy területeket a Szovjet testéből. A francia-orosz véd- és dacsövetség erősen kontrak-

Szobafestőt,
mázolót!
csak GRÁTZ-ot

TELEFON: 7-49

Str. Filipescu 15
Str. Memorandului 20.

riozta ezeket a terveket. Németország tehát gyarmatainak vissza szerzésével akarja valahogyan kárpótolni magát. Az olasz-abesszin konfliktus kiéleződése után egyelőre még nem hivatalosan fölvetették a követelést: adják vissza elkobzott afrikai gyarmataikat. Anglia kereken elutasította ezt a követelést. Berlin nem mer újat huzni Londonnal. Egyelőre még nem. Tehát a keletafrikai gyarmatokról nem esett szó. Annál kategórikusabban hangoztatják német félévitalos szájak, hogy Kamerunt, amelynek legnagyobb része francia kézbe került, tüzzel-vassal vissza kell szerezni London vacillál a kérdés körül, mert hiszen Kamerunban nem sok veszténivalója van. Páris azonban felszisszent és ez a magyarázata annak, hogy Franciaország most az abesszin-kérdésben erős hajlandóságot mutat az angol álláspont alátámasztására. De ugyancsak ez magyarázza azt is, hogy a német hatalom urai miután egyelőre nem tudják külpolitikai terveiket dülőre vinni, miért terelik megint a zsidók és katolikusok felé a lobogó tömegszenvédelyeket!...

Egyelőre ez a helyzet a világpolitikában. A legrövidebb időn belül majd meglátjuk, hogy a Népszövetség, ahol az olasz-abesszin konfliktus ügye megvitatásra kerül, tud-e kellő erőt kifejteni egy békés kialakulás érdekében? Az az érzésünk, hogy a világ sok jót nem remélhet a genfi tárgyalásoktól...

Mindennapi széljegyzetek

A gyógyszerészek elégedetlenek az új egészségügyi törvényvel. Sok a panaszuk ellene. Orvoslás is sürgelnek rájuk az egészségügyi miniszternél. Mert gyógyszerészet ide, gyógyszerészet oda, — ezekre a sérelmekre jelenleg nincs orvosser a patikában.

Franciaországban takarékosági okokból leszállították az összes állami tisztviselők fizetését. Azóta folyton támadják a kormányt, amelynek „kánikula” nélkül is „melege” van, mert a baloldali lapok támadásai ugyancsak alaposan „befűtöttek” neki.

Uj számolósodát fedeztek fel Spanyolországban. Az új számolósoda a legnehezebb feladványokat is kitűnően megoldotta. Ugy számolt, mint egy nagy. De mégis kicsi lett rögtön, amikor a politikussokkal és diplomatákkal kellett volna végleg elszámolnia. Rögtön kijelentette, hogy ez a feladat túlhaladja az erejét.

Nem is csoda, hiszen a politikusokkal és diplomatákkal talán a föld teremtmése óta van elszámolnivalója a világnak. Reménytelen elszámolnivalója.

Hölgyeim!

Veszély nélküli tartós ondolás, villany nélkül, 6 hónapi garanciával. Valamint hajfestést felelősséggel, ugyszintén vas- és vizondolást legszebb kivitelben készít.

Terkál-szalón,

Cluj, Reg.Ferdinand 33.
Élián-ház. — Vashid mellett

Kiadó lakások az Egyházközség házaiban

1. Str. Iuliu Maniu 2. sz. I. emeletén az Ötvös-féle 5 szobás nov. 1-től;
2. „ Oct. Goga 3. „ Kádár-féle 5 szobás augusztus 1-től;
3. „ „ 3. „ özv. Babos Danielné-féle 5 szobás aug. 1-től;
4. „ „ 5. „ Ardevan-féle 4 szobás azonnal;
5. „ „ 11. „ Deniflee-féle 4 szobás november 1-től;
6. „ Suluțiu 8. sz. 2 szoba, konyha augusztusra;
7. „ „ 8. „ 1 szoba, konyha augusztusra;
8. „ Florilor 11. sz. 2 szoba, konyha júliusra;
9. Marechal Foch 80. sz. 3 szoba, konyha augusztusra.

Értekezhetni: Piața Unirei 14, a Gazdasági Hivatalban

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jellegű, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetések az napi megjelenésre d. e. 11 óráig, vasárnapi számba szombaton d. e. 10 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

ARANYÉRT GRAMMONKÉNT LEGTÖBBET FIZETEK. ROSNER ÓRAS. ÉKSZERESZ. REG. FERDINAND 114. (f 1636)

FOTO KISSNÉL Str. Londrei 44. hat levelezőlap 80 lejtől. Speciális gyermekfelvételek. (f 1894)

INGYEN vehet részt október 15-én megrendezésre kerülő kézimunka versenyünkön, ha vásárol nálunk asztalgarnitúrákat csekély heti részletekre — 13 értékes ajándék. „Orient“ R. T. Sectia Textila Motilor 14. (5434)

HOLGYEK FIGYELMÉBE Modern, komfortos, higiénikus, technikailag utolérhetetlen az új fodrász-szalunk. Itt készülnek a leggarantáltabb villanydolgok, külföldi szerekkel, szenciaciók sikereikkel. Hajfestések 15 árnyalatban „Innocamin“-nal, legtekélyesebben csak a Mussa cégnél kapható. P. Unirii 23 (f 1926)

KÖZÉPKORU iparos nőül venne középkoru iparosnőt. Cím a kiadóban. (5643)

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET CASA OROLOGELOR, PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (f 1782)

VESZEK, ELADOK mindenféle butort. **BERAKTÁROZÁSOKAT** olcsón vállalkoz. Butorraktár, Calea Victoriei 25. (4011)

EGY jazzdob komplett felszereléssel bérbeadó. Cím a kiadóban. (5417)

GRIGORESCU negyedben eladó 3 szoba, veranda, szuterines ház, biedermeier szalagarnitúra Str. Tebei 14. (5550)

SZEP NAPOS, 2 uccára nyíló HÁZHELYEK, a Feleacului tetején eladók. Értekezni lehet Reg. Ferdinand 87 szám, hátul az udvarban. (5554)

ÜRES literes üvegeket veszünk. Sigmond, P. Unirii 3. (f 1919)

NYARALASRA is nagyon alkalmas község közepén fekvő **URLAKÁS ELADÓ. 12 helyiségből áll, parkírozott és gazdasági udvar, kert, szántó, gyümölcsös.** Részben is eladó. Clujra a legjobb vasúti és autóbussz járat. Értekezni a kiadóban. (f 1835)

SÜRGŐSEN eladó egy majom. Értekezni Str. Ilie Macelar 14. sz. (f 1916)

50 Lei heti részletfizetésre

mindenki vehet férfi és női cipőket

„ARCO“

cipőkereskedelmi vállalatnál

Strada Dubalarilor 13., a főpostával szemben levő ucca.

A VÁROS legforgalmasabb helyén jól bevezetett étterem italmérséssel és abonáns kosztosokkal a városról eltávozás miatt átadó. Cím a kiadóban. (5098)

EGY komplett hálóberendezés eladó. Str. Prof. Marinescu 10. (5416)

EGYTONNÁS Ford teherautó jó karban, jó gumikkal olcsón eladó. Dorobantilor 41, mészáros. (5592)

3+1 LAMPÁS hálózati rádió eladó 1500 lejért. Str. Bogdan Hasdeu 71. (5608)

MAKULATURA papir megfelelő árban kapható. Cím: Fundatia Principele Carol, Cluj, Piata Gării 8. (5642)

SZABÁSZ ollót megvételre keresek. Str. Iasilor 12. (5642)

MAKULATURA kis tételben is kapható kiadóhivatalunkban. (5632)

VADONATUJ keményfa teljes hálóberendezés eladó. Str. Petru Rares 10. (5618)

BÉRBEADÓ, vagy eladó rövid zongora. Str. Vasile Alexandri 4. (5403)

BERKEL-féle sonkavágógép eladó. Cím a kiadóban. (5595)

SZÖNYEGEKET alkalmi kiadóban vásárolhat főpostával szemben. Str. Dubalarilor 9. (5572)

ELADÓ gyümölcsös házastelek értekezni Str. Masiniștilor 118 (5611)

ELADÓ házak a Muresan környékén 130 ezer, Dohány gyár környékén 600 ezer, str. Aronba 230 ezer, a város különböző részén 58 ezertől 2 millióig. Gyümölcsös Csillaghegyen 60 ezer Keres házat a Muresan vagy Grigorescu környékén 2 szoba konyha komfortos 350 ezerig jól jövedelmező 250 ezertől 800 ezerig. Kiadó üzlethelyiség szoba konyhával külön bejárat. Szeptember 1-re 2 szoba konyha fürdő csendes helyen a belvárosban, hol kevés lakó van. „Fix“ ügynökség, Marechal Foch 33. (f 1929)

BIEDERMEIER szalon eladó. Butorraktár, Cal. Victoriei 25. (5644)

COLONIA Somesani 3 holdas telek eladó vagy elcserezném Érdeklődni Russ tanítónál. Colonia Somesani. (5635)

VENNEK 200 ezer körüli házát belvároshoz közel, víz villany nyál bevezetve. Bankteherrel előnyben. „Jó állapotban“ jellegre. (5627)

KOMOLY existenciát nyújtó, központban fekvő, évtizedes fűszer-csemegeüzlet egyéb elfoglaltság miatt eladó. Érdeklődéseket kiadókba kérünk „200.000“ jellegre. (5624)

MEGVÉTELRE keresek kisebb családi házat 100 ezer lejig. 50 ezer lej készpénz, a hátralékot havi 1500 lejjel való törlesztésre. Cím Cap. Ignate 18, 3 ajtó. (5616)

HÁZAT telket belváros közelében vagy gazdaságot keresek 200—300 ezerig. „Ingatlan“ jellegre. (5614)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ augusztus 1-re 3 szoba, konyha, üveges veranda, fürdőszoba, Str. Maioreșcu 28. Megtekintni helyi délután 5—7-ig. Értekezni: Str. Sincai 15. (f 1923)

KIADÓ augusztus 1-ére ujonnan festett, különbejáratú szoba. Értekezni Sigmond-üzletben, P. Unirii 3. sz. (f 1917)

KÉT szoba fürdő és előszoba konyha kiadó. Str. Grigorescu 14. (5630)

TISZTA szép nagy szoba mellékhelyiségekkel augusztus 1-re kiadó. Fluturilor 14. (5621)

KÉT esetleg három szobás, konyhás, fürdőszobás lakás előszobával kiadó. Motilor 54. (f 1758)

EGY diszkrétbejáratú kapualattí butorozott szoba azonnalra kiadó. Cal. Motilor 81. (5600)

KIADÓ két különbejáratú szoba üresen. Piata Unirii 6. (5379)

REKLÁMHELY házfedélén augusztus 1-re P. Unirii 6. sz. alatt kiadó. (5378)

4—5 szobás komfortos lakás belvárosban, esetleg kettéosztva azonnal kiadó. Saguna 24. (5203)

EGY szoba konyha mellékhelyiségekkel kiadó. Str. Locotinent Aviator Suciu 11. (5602)

SZOPA konyha speiz kiadó. Str. Amurg 39. (5646)

HÁROMSZOBÁS komfortos lakás, továbbá két szoba előszobával rendelők, irodának kiadó. Ugyanott eladók: decimál mérleg hatrészes liszteláda, puhafairóasztalok, oszlopkályha, registecassa. Reg. Maria 38. (5638)

2 SZOBA, előszoba, fürdőszoba, konyha kiadó augusztus 1-re. Str. Legiunea Ardelana 24. (5558)

FÜTÖN kiadó garzon lakás, esetleg butorozva augusztus 1-re, szép irodahelyiségek nagy raktárral november 1-re. Cím a kiadóban. (5566)

KICSI szoba, kamra kiadó. Feleacului 16. (5570)

MÜHELYNEK, raktárnak, borpincének két belonírozott földszintes helység nagy udvarban, abszolút tűzmentes, egyenként is kiadó. Str. Calvin 7. (5472)

FORGALMAS fűszerüzlet berendezéssel, lakással, faraktárnak alkalmas, azonnal kiadó. Cím a kiadóban. (5583)

NAPOS uccán, parkettes szoba üresen kiadó. Str. Bravilor 12. (Mehely környékén). (5380)

ALLÁST KAPHAT

FESTENI vagy rajzolni tudó lányokat tanítunk és alkalmazunk mozaik és goblein festészetre „Arta“ iparművészeti üzem. Str. Berihelot 28. (5589)

TANULÓ jó családból azonnal felvétetik. Sigmond R. T. csemegeüzletébe. P. Unirii 3. (f 1918)

BEJÁRÓNÓT keresek egész napra azonnali belépésre. Cím a kiadóban. (5628)

MECHANIKUS tanulót felvesz Foris autogarázs. Avram Iancu 18. (5523)

TAKARÍTÁSÉRT lakást kaphat gyermektelen család. Legiunea Ardeleana 3. emelet. (5561)

SZAKÁCSNÓT felvesz autóbussz állomás büfféje. (5597)

ÜGYES újságárus (rikkanos) magas fizetéssel és jutalékkal hírlapirodába felvétetik. Cím: Albert Binder, újság kioszk. Bistrita. (f 1930)

ÁLLÁST KERES

MANIKÜRÖSNŐ állást keres. Cím a kiadóban. (5578)

LAKÁST KERES

MAGÁNOS urinő keres lakótársnőt. Regina Maria 38. Földszint 1. (5590)

KÜLÖNFÉLÉK

POLOSKAIRTÁS, lakásfertőtlenítés legmodernebb csodaszere: „Paragáz“ gázkészítmény. Kapható Segesváry festék-nagykereskedésben. (4938)

KIRÁNDULÁSI Sovata fürdőre autóbusszal. Indulás szombaton este. Jelentkezni lehet Regele Ferdinand 4. (Szalma trafik.) Részvételi díj oda vissza 190 lej. (5501)

FÜSZERÜZLETHEZ magános nő 10 ezer lejjel társ kerestetik. Cím a kiadóban. (5580)

GYORSIRÁST két hónap alatt tanítok. „Biztos eredmény“ jellegre. (5571)

ÜNNEPRE, esküvőre, kirándulásra finom muskotályos bor 20 lej. Risling 15 lej a termelőnél. Str. Bob 4. (f 1832)

JUTÁNYOSAN készít műlábat támfűzőt, műkezel, ludtalpbetétet, orvosi haskőöket, sérvkööket orvosi rendeletre Zováni, Regele Ferdinand 4. udvarban. (f 1891)

HAT hónapig szép hullámos lesz a haja, ha azt **MATILÁK** női fodrásznál készítteti **RÉSZLETFIZETÉS** mellett. (f 1516)

ÉRZSÉBET-FÜRDŐBEN OLCSÓ NYÁRI ÁRAK. EGÉSZ NAP NYITVA. (f 1863)

HÁZIKOSZT, izletes ebéd kapható. Motilor 43. Ugyanott két jobb fiatalember lakást kaphat. (f 1906)

Lapunkban hirdetni, biztos sikert jelent!

Mire képes az elvakult szerelem?

Alaptalan féltékenységből megölte leányát, azután öngyilkosságot kísértelt meg a szerelmes anya

(PÁRIS.) A szajmai esküdtszék a napokban szenzációs bűnper tárgyalását kezdi meg. A vádlott Yvonne Follet asszony, aki féltékenységből megölte a leányát.

A szerelmi jellegű dráma előzményei pedig a következők:

Yvonne Follet gépirónő, aki jelenleg 37 éves, hosszú ideig volt barátnője egy rendkívül gazdag férfinak. Ettől 1919-ben egy kis leánykája született, aki Simone nevet kapta. A természetes apa egyéb ként egy nagyipari vállalat igazgatója, azután megnősült, elvált, majd újból megnősült. Közben azonban mindig megtartotta a szerelmi kapcsolatokat Yvonne Follettel is.

Néhány évvel ezelőtt a nagyiparos szakított régi kedvesével, gyermekéről azonban a legmeszebbmenően gondoskodott és azt a legfényűzőbb módon nevelte.

Az apa annyira szerette házasságán kívül született kisleánykáját, hogy később sajátjává is akarta fogadni és ezért is taníttatta az egyik nevelőintézetben.

Yvonne Follet, aki még most is halálosan szerelmes volt a férfibe, mindig gyűlölködéssel gondolt a leányára azért, hogy annak sikerült az apja szeretetét teljesen elnyernie s ugyanakkor vele a nagyiparos minden néven nevezendő kapcsolatot megszüntetett.

Ezért a leghatározottabb formában eltiltotta leányát az apjától s kijelentette, hogy azt sem fogja engedni, hogy jövőben tanogatást fogadjon el tőle, hanem majd ő gondoskodik róla a gépirónő fizetéséből. A leányka azonban nagyon szerette apját és titokban többször találkozott vele a tilalom ellenére is.

A VÉGZETES LEVÉL

A múlt év augusztusában az apa levelet írt leányának, amelyben rendkívül meleg és kedves szavakkal hívta meg, hogy nyáron menjen el hozzájuk a szőlőjébe és töltsen ott a nyarat.

Yvonne Follet, akinek a levél véletlenül a kezébe került,

ugy fogta fel az apa leányához intézett kedvesen becéző szavait, mintha azok szerelmi vallomást tartalmaznának, holott ekkor már régen boldog házasságban élt második feleségével.

A féltékeny természetű gépirónő, aki közben már öregedni is kezdett, ekkor

kegyetlen bosszúra határozta el magát. Elhatározta, hogy elteszi láb alól képzelt „riválisát”, a saját leányát és ezzel halálos csapást mér az apára, akinek szíve régen elfordult tőle.

Este lefekvésnél gyermekének mag nézium-por helyett, mert valami gyógykezelés alatt állott és ezért szedte ezt a szert.

hatalmas adag veronált adott be. Amikor pedig a leány mérgezési tünetek között súlyosan meg-

betegedett, nem segített rajta, nem hívott orvost. Ehelyett elvelemült kegyetlenséggel halántékra lökte a szőnyű göröcsök között vergődő 16 éves leánygyermekét.

Az anya ezután maga ellen fordította a fegyvert és mellbelőtte magát. A golyó azonban nem okozott halálos sebet, hanem csak időleges eszméletlenséget okozott a sérülés mellett. Néhány óra múlva az anya azonban magához tért s ekkor megírta egy levelet, amelyet egyik szomszédjának ajtaja alá dugott, majd újból mellbelőtte magát.

A megdöbbentő drámát csak har-

madnapra fedezték fel és

az anya kétszeri súlyos sebesülése ellenére is csodálatosképpen még mindig élt. Az orvosok hosszú hónapok munkájával valahogyan mégis csak megmentették az életnek s most a festileg és lelkileg teljesen össze-roppant asszonynak az esküdtszék előtt kell felelnie leitéért.

Felelnie kell, hogy szerelmi elvakultságból és tulajdonképpen teljesen alaptalan féltékenysége miatt gyermekgyilkosságot követett el.

A per kimenetelét rendkívüli érdeklődés előzi meg.

A szépség és ifjúság sohse hervadó megszemélyesítője lesz a kétezredik év asszonya

Egy angol orvosnő szenzációs érdekességű előadása a jövő női típusáról

(LONDON.) Az angol orvosok Londonban tartott kongresszusán dr. Elisabeth Chesser orvosnő szenzációs előadást tartott a következő címmel: „A kétezredik év asszonya”. A kép, amelyet a kiváló orvostanárnő halgatóságára elé rajzolt, rendkívül csábító. Chesser doktor-nő szerint

a kétezredik évben az asszonyok éppen úgy, mint a férfiak, valószínűleg az erő és egészség szimbólumai lesznek. A legtöbb betegség ismeretlen fogalom lesz számukra.

Influenza, reuma, tuberkulózis s a különböző hűdések stb. megszűnnek részükre mint betegségek. Adigra ugyanis ezeknek a betegségeknek tökéletes gyógyszerét találják meg és előzetes injekciókkal teszik lehetetlenné az asszonyok és a férfiak számára a megbetegedést.

Még az ötvenéves nők is kitűnően megtartják a szépségüket. Összesen fogzik meg leszáll, ha-juk nem szűnik meg és az egész külsejük fiatalos és szép marad.

A legfontosabb szerep a jövő asszonyának életében különben a kozmetikus-orvosnak jut. Ez lesz az, aki gondoskodik arról, hogy az asszonyok szépsége mindig sértetlenül megmaradjon.

A JÖVŐ ÉTKEZÉSE

Nagy előnyt jelent, hogy a háztartás, különösen pedig a főzés a jövő évezredben elveszíti azt a jelentőségét, amit ma elfoglal.

A konyhában a legnagyobb szerepet a villanyfőzőkemenyecske játssza,

amely tisztán, gyorsan és a legkönnyebben kezelhetőséggel süt-főz.

Az asztalnemű és fehérnemű papiranyagból fog készülni,

amely ugyanúgy mosható lesz, mint a mai fehérnemű. Emellett a tisztítása sokkal olcsóbb, amiként maga a megmosandó anyag beszerzése is.

Chesser orvosnő kijelenti, hogy azokkal a kijelentésekkel szemben, hogy a jövő évszázadban az ugynevezett „szintetikus” ételek, vagyis a különböző ételfajták kalória-kivonatait tartalmazó pilulák lesznek az emberi táplálékai — a leghatározottabban leszögezi, hogy ennek az állításnak nincs alapja.

Lesznek ugyan különböző vitamínokat és ételkalória-mennyiségeket tartalmazó pilulák, de

csak a betegek számára. A dietikus konyhában ugyanis valóban ez a könnyű pilula rendszerű étkezés fogja a főhelyet elfoglalni. Az egészséges emberek számára azonban megmaradnak az eddigi étkezési módok s csakis izletesen és jól elkészített ételeket fog fogyasztani. De

az ételek elkészítési módja és ideje sokkal gyorsabb és könnyebb lesz

a különböző konyhaszerkezetek és villamosberendezések segítségével.

A KÉTEZREDIK ÉV ASSZONYA

Chesser orvosnő előadását azzal fejezte be, hogy

a kétezredik év asszonya sokkal

fokozottabban tud majd szellemi kérdésekkel foglalkozni.

Igy erősebben érezhető a maga ösztönző hatását a világ fejlődésére és a férfi-nem javára. A kétezredik év asszonya szerinte az igazi kultúra és a civilizáció legbiztosabb záloga lesz.

Magnolia Street

A Magnolia-ucca, mert a Street szó angolul uccát jelent, egy kis kis északangliai városban van, Doorningtonban. Itt játszódik le Louis Goldingnak fenti című érdekes regénye, amely az uccának és lakóinak mozgalmasságát ábrázolja. A Magnolia Street jelentőségét pedig az író és a mű szempontjából az adja meg, hogy az ucca egyik felén keresztények laknak, másik felén pedig zsidók. Fajgyűlölet, vallási ellentétek és az ezekkel kapcsolatos többi társadalmi problémák állanak így az események elő- és háttérében. Ugy mered itt szemben egymással a zsidóság és kereszténység, mint két, mindig támadásra készülő ellenfél. Aztán kirobannak a kisebb-nagyobb ellentétek, de végül is a szerelem megeremti a lelkeket harmóniájára, kioltva a mestersegesen szított, vagy sokszor egészen érthetetlen és indokolatlan gyűlölködések lángjait.

Golding, akiről tulajdonképpen azt sem tudni, hogy milyen nemzetiségű író, mindenestre kiváló megfigyelő; nagyszerű jellemábrázoló és mindig az élet forró és forrongó teljességét tükröztető nagy íróművész. Cselekménye gazdagságával, alakjainak kitűnő megrajzolásával; megfigyelésének szemléletességével s általában íróművészetével minden érdekes értékes regényében kitűnő életképet ad. Korképet, mert ma a zsidóság és kereszténység kérdése nemcsak művészi, de mélyen emberi probléma is. Tulajdonképpen azonban mindenben túl „csinált” probléma. Golding, bár hűvösen tartózkodó és írói egyéniségét soha nem elegyíti be az eseményekbe, arra is mutat rá lényegében, hogy az életben sokkal több a jó ember, mint a gonosz és csak a mesterséges uszítások ugratják egymásnak a farkat és népeket. A Magnolia Street a lelki kibékülés művészi ábrázolása, amely éppen ezért érdemes, szép és tanulságos olvasmány.

A Pharos könyvkiadó e kiadványa pedig az eddig megjelent sorozat egyik legértékesebb darabja, amely megérdemelten szép külsővel is került a nagyközönség kezébe. Golding művét csak elolvasásra lehet ajánlani sok szeretettel, mindenkinek. Zsidónak és kereszténynek egyaránt. (w.)

— NE FELEJTSE el, hogy talp- és bőrszükségletét a legtartósabb minőségben Kozák István bőrzületében szerezze be főpostával szemben. — Olcsó napi árak.

Policlinica „Viața”

București, Calea Grivitei 107

Orvos specializáltak villanykezelése mellett **nőgyógyászat, bőrgyógyászat!**

Rendelés egész napon át
Nagyon olcsó árak !

Gallérokát legszebben tisztít Cristal

Arany, vér, hatalom!...

F. A. Oliver regénye

22.

— Ugyan, ne legyen nevetség Brown!

— Nem rólam van szó, György az ön atya kedvéért akarom tudni...

György bosszankodva vállalt vont és Brown a telefonhoz sietett.

Egy félperc múlva megkapta Peterst. György a főkönyv fölé hajolt, mely még az íróasztalon feküdt és gondosan tanulmányozta a 65. lapot. Amint Brown befeljezte a beszélgetést, az asztalhoz ment.

— Hallotta? — kérdezte és Györgynek úgy rémlett, mintha beleszápadt volna.

— Nem én nem akartam hallani semmit!

Peters, aki mindenkit ismer, találkozott Hooperrel és ez a Hooper beszédbe elegyedett vele. Mintha boszorkányos dolog lenne! Hooper kérdezte, vajjon tudna-e neki felvilágosítást adni Costa Negra felől és Peters azt felelte, hogy ő már a második, aki őt ma erre kéri.

— Most tehát Hoopernek van kiinduló pontja, ő tudja, hogy mi Peterst kikerdeztük Costa Negra felől és aki olyan ügyesen vonkovertetéseket...

— Tenne nekem egy szivességet, Brown? — szakította őt félbe György hidegen.

A kéregetett letörülte homlokáról a verejtéket és komolyan bólintott.

— Akkor ne beszéljünk többet erről a dologról. Megmondottam önnek, hogy utazom és ezt a dologot rendbehozom.

— De most én tartom ezt veszedelmes dolognak — sutogta Brown.

— Van, ami még ennél is veszedelemesebb.

Brown kérdően nézett Györgyre...

— Ha az ember a nézetelt változtatja — mondotta ez röviden.

— De hiszen ön hallja, hogy Hooper...

— Éppen azért utazom már a jövő héten. Amit ezalatt meg lehet tanulni Spanyolor, magamba szedem. Csönd, Brown, hallom apát jönni. — Eléje ment Harrison urnak, aki éppen most jött be az ajtón.

— A felvilágosítás kedvező, apa, mégis csak kéjutazás lesz és minél hamarabb végeztem vele, annál jobb.

Amint a gőzhajó kikötött Costa Negra partjain, rögtön körülvette egy raj csónak és sárga, vörös, barna és fekete fickók ajánlkoztak hangosan kiabálva, hogy partra szállítanak utast és podgyaszt.

(Folytatjuk.)

Sivatag lesz Észak-Amerikából háromszáz év múlva

(NEWYORK.) A sárga és vörös homokviharok, amelyek most nem régiben olyan óriási pusztítást vittek véghez az északamerikai Egyesült Államokban, egyre jobban Kelt felé tolják előre határaikat és valóságos rémületet idéznek elő az amerikai lakosság körében.

Tugwell ismert amerikai geológus, a mezőgazdasági minisztérium államtitkára, óriási feltűnést keltő cikket írt e kérdéssel kapcsolatban, amelyben azt állítja, hogy Észak-Amerika 300 év múlva kietlen sivatag lesz.

A híres amerikai geológus cikkében megdöbbenő képet is rajzolt mindjárt arról, hogy milyen lesz Észak-Amerika 300 év múlva.

— A keleti part felől — írja jóslatszerűen Tugwell — több hernyóautó igyekszik át a homoktengeren. A gépkocsikon öt férfiből álló expedíció ül. Az expedíció tagjai védőruhával és gázmaszkokkal vannak felszerelve s valóságos művészet a sűrű porhomokban a tájékozódás. Ha a homokvihar megkezdődik, a szél a felhőkig hajtja fel a finom homokot.

Védő ruha, gázálarca és speciális gépkocsi nélkül nem is lehetne előrehaladni ebben a szörnyű viharban.

Igy érkezik meg az expedíció amra a területre, amelyet a térképek „középső pusztaság” címen említenek. Most

2235-ben már minden megváltozott. A gépkocsival leér az ember egy völgybe, ahol valaha a Mississippi, a világ legnagyobb folyója folyt. Csak egy kis patak maradt belőle, amely néhány méter széles. Az egykor világhírű folyó folyása teljesen elhomosodott.

kosodott.

A gépkocsi expedíció odahajt, ahol valaha a Missouri és a Mississippi egyesültek.

A Missourinak már nyoma sincs. Itt állt valaha St. Louis, a pompás épületeiről híres világhírű város. Nem maradt más belőle, mint néhány oszlop, néhány érváz, amelyek

szomorúan hirdetik, hogy itt valaha felhőkarcolók állottak. Alattuk az utolsó lakók fehér csontvázai láthatók.

AKIK MÉG PESSZIMISTÁK BAK

Az óriási feltűnést keltett cikk-nél talán csak az érdekesebb, hogy számos más amerikai tudós még korábbra jósolja be ezt a katasztrófát.

Sokan mondják, hogy az sem fog semmit használni, ha az Egyesült Államok létrehozzák ezt a 200 kilométer széles erdősávot, amelyet Kanadától kezdve a mexikói öböl-ig akarnak kiterjeszteni, hogy ezzel megakadályozzák a homoktenger állandó előnyomulását.

A tudósok azt állítják, hogy ennek az erdősávnak fásítását kissé később kezdték meg. A homok ugyanis gyorsabban halad előre, mint ahogy a fák felnőnek.

Igy azután nemcsak Tugwell, hanem több más amerikai geológus is zönn a véleményen van, hogy Észak-Amerika 300 éven belül kivédhetetlenül pusztasággá fog átváltozni.

Hogy ezekből a jóslásokból hártudományos alátámasztottság kétségtelennek látszik, mi teljesebb majd be; azt sajnos nem tudja már ellenőrizni a jelenlegi generáció.

kikötőbe érve mutogatta a mészkövet, míg egy aranyvászó sasszeme aranysemcséket nem fedezett fel benne.

A kalandorok aranyéhsége nem veszi tudomásul a hőmérsékleti szélsőségeket.

S ahogy a magas északon a Klon-dyke-vidéki aranymezőket 40 fokos hidegben sem hagyta el az aranyászok áradata, úgy tódulnak a lelet hírére az egyenlítői forráság pokoli káttanába. Ott hagyták az egyre gyengébb jövedelmet hozó ausztráliai aranymezőket is sokan s utolsó pénzükön hajójegyet szereztek a Gilbert-szigetekre.

Az arany ezuttal a jelek szerint tényleg nem csalta meg imádóit.

Szinaranyat találtak nemcsak korallzátonyok alápányagában, hanem a szigetek közeteiben is. Ma már sok a milliomos a Gilbert-szigeteken.

Igaz viszont, hogy nem folytathatnak gazdag emberhez illő életet. Sátor a tanyájuk s aligha esznek tiszfogásos ebédeket.

Ugy hírlik, hogy a Holland-ausztráliai hajózársaság állandó utasjáratokat készült rendszeresíteni a szigetek felé,

mert a roham Ausztráliából még nem szűnő lendülettel tovább tart.

Élelem helyett mérges kigyó

Nemrégiben a belgrádi bíróság gyermektartásra ítélt el egy sara-jevói kereskedőt. A kereskedő pénz zavarban lévén, minden hónap elsején küldött régi kedvesének csomagot, amelyben élelem és gyermekruha volt. Egyik nap csomagot hozott egy küldönc. A csomagon „Kalács a gyermek számára” című felirat volt. Amikor a fiatalasszony felbontotta a csomagot, rémülten hátrált vissza, mert a papír közül félméteres kigyó bujt elő. Az asszony segítségért kiáltott és a szomszédoknak sikerült a viperát árálmatlanná tenni. Az asszony megtette a feljelentést volt barátja ellen, akit a rendőrség letartóztattott, szándékos emberölés címén.

Kötelező tantárgy lett a szórakoztató játékokból

(NEWYORK.) Az amerikai iskolai hatóságok egyelőre próbaképpen Jowa állam területén bevezették az összes iskolákban helenként 2 órai kötelező tanóraként a különböző szórakoztató játékokat. Az iskolai hatóságok az új tantárgy gyakorlati eredményeit nagy figyelemmel kísérik, mert azon az állásponton vannak, hogy ezeknek a szórakoztató játékoknak elsajátítására egyrészt a gyermekeknek szükségük is van további életükben s ezenfelül a szellemi fejlődésükre is csak elősegíti. Másrészt az a felfogás, hogy a szórakoztató játékok által több olyan fölösleges iskolai tantárgyat mellőzni lehet, amelyek erősen igénybe veszik a gyermekek lelkét és agyát anélkül, hogy tulajdonképpen reája nézve nagyobb gyakorlati értéke és jelentősége lenne.

Cenzurat

„CZINK”-hez vigye kopott zsíros fényfoltos ruháját mert itt tisztítják ki olcsón és jól.

Aranyászok rohamcsapata árad a csendes-óceáni Gilbert-szigetcsoporthoz felé

(PÁRIS.) A londoni Exchange Telegraph írja: Mindezekig nem sokat tudtunk az óceáni Gilbert-szigetéről, amelyek Ausztrália és Hawai felelőjén az egyenlítő mentén fekszenek. A mélyjárati hajók kapitányai is csak térképekről ismerték a szigetcsoporthoz, amelyet veszélyes korall zátonyok sora csaknem megközelíthetetlené tesz. Évtizedeken át a kisebb teherhajók is ritkaság számba mentek ezen a tájon. Néha-néha hoztak valami árut a szigetcsoporthoz élő kevés-számú fehére és átvették az egyetlen értékesítésre érdemes terményt a koprát.

A Gilbert-szigetek életét a hőmérsékleti szélsőségekkel is dacoló aranyláz hetek alatt gyökerében megváltoztatta. Ausztráliai

és távolkeleti kikötőkből ezrek és ezrek érkeznek a Csendes-óceán nemrég felfedezett s eddig egyetlen páratlanul gazdag aranyelő helyére. Valóságos sátorvárosok alakultak a szigeten, ahol a szerencsevadász aranyászok száma most már a 20 ezret is meghaladja.

Az embernek ezuttal is a véletlen játszotta kezére az aranyserzés lehetőségét. Japán és Ausztrália között teherszállítási szolgáltatást teljesítő gőzös az egyik sziget közelében korallzátonyra futott. Sikerült megmentenie az elsüllyedéstől, ki is javították s folytathatta az útját. Mielőtt a zátonyt elhagyta volna, a személyzet egyik tagja letört egy darabot a korallszirtból és magához vette. Ausztráliai